

Chapter one

Summary

Pip was an orphan living with his cruel sister and her kind husband, Joe, the blacksmith. On Christmas Eve, he went to visit his dead parents where he met Magwitch, the convict in the graveyard. He asked Pip to bring him food and a file. Pip stole the file and food from his sister's kitchen for him. Magwitch cut his leg-irons with the file.

بيبي يتيم يعيش مع اخته القاسية وزوجها الحنون جو الحداد . في ليلة رأس السنة يذهب لزيارة والديه المتوفيين حيث قابل ماجويتش المجرم في المقابر. طلب من بيبي أن يجلب له الطعام و مبرد الحداد . سرق بيبي المبرد و الطعام من مطبخ أخته . قطع ماجويتش الاغلال بالمبرد.

Pip felt guilty. He was lucky as when his sister discovered about the disappearance of the meat pie, the police arrived to ask Joe to mend some handcuffs. When the police went to look for the convict and his companion (Compeyson) , Pip and Joe wished they would not catch them.

شعر بيبي بالذنب . كان محظوظا لان عندما اكتشفت اخته اختفاء كعكة اللحم وطلت الشرطة لتطلب من جو ان يصلح القيود . وعندما ذهب رجال الشرطة للبحث عن المجرم و رفيقه (كومبيسون) . تمنى بيبي و جو ألا تقبض الشرطة عليهما .

Answers the following questions:

1- Why do you think Dickens chose Pip as a hero? ماذا في رأيك اختار ديكنز هذه الشخصية؟

To make the novel more personal and believable. لكي يجعل القصة شخصية وقابلة للتصديق أكثر .

2- Why do you think Pip and Joe wishes that the police wouldn't catch Magwitch (the convict)? لماذا تعتقد أن بيبي تمنى الا تقبض الشرطة علي ماجويتش (المجرم)؟

لماذا تعتقد ان بيبي تمنى الا تقبض الشرطة علي ماجويتش (المجرم)؟

As he felt sorry for him . . . Joe was kind - لأنه شعر بالاسي عليه . . . جو كان حنوناً

3- Do you think that Pip's being an orphan affected his life? Why?

هل تعتقد ان كون بيبي يتيماً أثر علي حياته ؟ ولماذا ؟

- Yes, he was miserable. His cruel sister treated him in a bad way.

كان بانسا . عاملته اخته القاسية بطريقة سيئة .

4- If you were in Pip's place, would you bring the file and food to the stranger? Why?

اذا كنت مكان بيبي هل كنت ستحضر المبرد و الطعام الي الغريب (ماجويتش) ولماذا ؟

- Yes, because I was scared of him.

نعم لانني مرعوب منه

- No, I would tell my sister and her husband and ask for their help.

لا ساخبر اختي وزوجها واطلب المساعدة

5- Do you think that Pip's older sister led a happy life with her husband? Why?

هل تعتقد ان اخت بيبي الكبرى عاشت حياة سعيدة مع زوجها ؟ ولماذا ؟

- No, because she thought it was bad enough to be a blacksmith's wife.

لا لانها تعتقد ان الامر كان سيئا بالقدر الكافي ان تكون زوجة لحداد

6- What do you think would have happened if Pip had told his sister about his behaviour with the convict? ماذا في رأيك كان سيحدث اذا اخبر بيبي اخته عن تصرفه مع المجرم؟

- She would have punished him.

كانت ستعاقبه

7- "Suddenly, we heard angry shouts nearby. I was afraid of what was about to happen." What do you think was about to happen?

" فجأة سمعنا صيحات غاضبة من مكان قريب . كنت خائفا مما سيحدث " ماذا سيحدث في رأيك؟

- Everyone including the police would know that Pip had helped the convict.

الجميع سيعرف أن بيبي ساعد المجرم

8- Should Pip have told the soldiers about the convict? Why?

هل كان يجب ان يخبر بيبي الجنود عن المجرم ؟ ولماذا؟

- Yes, because he was a criminal. It was our duty to tell the police about any risks .

نعم لانه مجرم زمن واجبنا ان نبلغ الشرطة عن اي اخطار .

- No, he shouldn't as he felt he might be involved in something wrong.

لا لا يجب لانه شعر انه ربما تورط في شيء خطأ

9- Pip suffered a lot as a child. Explain

عاني بيبي كثيراً كطفل . وضح

He lost all his family except his sister who was unkind to him.

- فقد كل اسرته ماعدا اخته القاسية عليه

10-Pip had mixed feelings towards the convict. Explain.

- كانت لدي بيبي مشاعر مختلطة تجاه المجرم . اشرح

Although he was afraid of the convict, he pitied him.

- رغم انه شعر بالخوف من المجرم تعاطف معه

11-Fate saved pip from punishment for stealing the food. Illustrate.

- أنقذ القدر بيبي من العقاب علي سرقة الطعام. وضح

As his sister was coming shouting that the pie was stolen, the police arrived..

- دخل الجنود المنزل لحظة دخول اخته الغرفة صائحة ان الكعكة سرقت .

12-Why do you think Pip didn't confess to Joe that he stole the pie and file?

Pip was worried as he might lose Joe's friendship.

- كان قلقا انه قد يفقد صداقة بيب .

13-Why do you think that Pip felt guilty?? لماذا شعر بيب بتأنيب الضمير ؟

As he stole the file and the food for the convict.

- لانه سرق المبرد والطعام من اجل المجرم.

14-How do you think Joe was different from Pip's sister ?

She was cruel to Pip. She did not want to look after him or be his mother; on the contrary, her husband was kind and a friend of pip's.

- كانت قاسية علي بيب . لم تريد ان تعني به او كونها اما له . علي النقيض زوجها عطوفا وصديق لبيب .

15-What similarities do you realise between Pip and the convict?

- كانت هناك تشابهات بين بيب والمجرم . وضح

Both of them felt afraid: one from the police, the other from his sister. Both of them got involved in doing wrong deeds.

- كلاهما شعر بالخوف : واحد (المجرم) من الشرطة والاخر (بيب) من اخته . كلاهما تورط في فعل امور خطأ.

16-Do you feel sorry/sympathy for Pip? Why ?

هل تشعر بالاسي و المواساة تجاه بيب؟

Yes, he was an orphan who was brought up by his cruel sister.

- نعم فهو يتيم تربى علي يد اخته القاسية

Chapter two

Summary

Magwitch and Compeyson were fighting when the soldiers arrested them. Pip shook his head to tell Magwitch that he did not betray him and Magwitch told Joe that he ate the pie to prove Pip's innocence.

كان ماجويتش وكومبيسون يتعاركا عندما قبض الجنود عليهما . هز بيب رأسه لمجاويتش لخبيره ان لم يخونه و اخبر ماجويتش جو ان هو من تناول الكعكة ليثبت براءة بيب .

Pip went to the village school to learn. Bidy taught him to read and write. Joe didn't go to school as his father refused. Mrs. Joe said that Pip would get a fortune, as Miss Havisham wanted him in her palace where he would play with Estella. She threatened pip to work hard if he didn't go there.

ذهب بيب الي مدرسة القرية ليتعلم و علمته بيدي ان يقرأ ويكتب . أما جو فلم يذهب من قبل الي المدرسة لات ابيه رفض . وقالت زوجة جو ان بيب سوف ينال ثروة لان الانسة هافيشام ارادته في قصرها حيث سيلعب مع استيلا . هددت زوجة جو بيب انه سيعمل عملا شيا اذا لم يذهب .

Pip went to Havisham's accompanied by Uncle Pumblechook. Her house was unused, gloomy and dark . Its doors and window doors are closed .

ذهب بيب في صحبة العم بمبلتشوك الي منزل هافيشام . كان منزلها غير مستعمل كنيب مظلم ابوابه و شبابيكه موصدة .

Miss Havisham was a bride in her old wedding dress with dead flowers in her hair. Her heart was broken . She asked Estella to play with Pip. She wanted her to break his heart as she , herself, was brokenhearted because of men's deceit.

كانت الانسة هافيشام عروس في فستان زفافها القديم ماتت الزهور علي رأسها . متحكمة القلب . طلب من استيلا ان تلعب مع بيب . ارادات منها ان تحطم فؤاده لانها هي نفسها متحطمة الفؤاد بسبب غدر الرجال .

Estella was too proud and she treated pip like an animal by throwing food on the ground. She made him ashamed of himself, his life and his class.

كانت استيلا مغرورة للغاية و عملت بيب كحيوان عندما الفت له الطعام علي الارض . جعلته يشعر بالعار من نفسه وحياته وطبقته

This visit was a turning point in pip's life. He decided to learn and become a gentleman.

Later , he saw Joe sitting with a stranger at the village inn . The stranger had the same file he gave to Magwitch. Pip felt uncomfortable.

كانت هذه الزيارة نقطة تحول في حياة بيب . قرر أن يتعلم ويصبح نبيلاً . وفيما بعد رأى جو جالسا مع غريب في حانة القرية . كان لدي الغريب المبرد الذي اعطاه بيب لمجاويتش . شعر بيب بعدم الارتياح .

Answer the following question

1) Why did Pip decide to work harder at school?

لماذا قرر بيب ان يعمل بجهد في المدرسة ؟

To change his position in life and to make Estella be kinder to him.

لانه اراد ان يغير وضعه في الحياة وسيجعل استيلا اكثر عطا عليه .

2) Why do you think Miss Havisham wears a wedding dress?

لماذا في رايك ان الانسة هافيشام ترتدي فستان زفاف؟

As she has never recovered from not getting married.

لانه لم تستفيق من عدم الزواج

3) Why do you think the clock had stopped? لماذا في رأيك توقفت الساعة .

As time stopped for Miss Havisham on the day she didn't get married.

لان الوقت توقف بالنسبة لها يوم عدم زواجها .

4) Who is the man Pip meets in the inn? Do you think he knows more than he pretends?

من هو الرجل الذي قابله بيب في الحانة ؟ هل تعتقد انه يعرف اكثر مما يتظاهر به؟

A strange man who Pip had never seen before .

رجل غريب لم يسبق لبيب ان يراه

Yes, I think so. The question he asked and the file he stirred his tea with suggests that. The way he looked at Pip and the way he asked about the escaped convicts.

نعم اعتقد هذا . السؤال الذي سألته والمبرد الذي قلب به الشاي يوحي بذلك . الطريقة التي نظر بها الي بيب والطريقة التي سأل بهل عن المجرمين الهاربين.

5) Why do you think the man in the inn had Joe's file?

لماذا تعتقد ان الرجل في الحانة كان لديه مبرد جو ؟

He might know the convict.

بالتأكيد يعرف المتهم

6) "I'd rather she hit me than you!" What does this tell you about Joe's personality?

" افضل ان تضربتي انا عن ان تضربك انت ! ماذا يخبرك هذا عن شخصية جو ؟

He is kind and cares about Pip's feelings.

عطوف ويهتم بمشاعر بيب

7) Estella described Pip as being "common"? Why do you think she does this?

وصفت استيلا بيب بانها من العوام . لماذا فعلت هذا ؟

As she is proud and rude and doesn't want to play with him as she thinks he is beneath her. لانها متعاليه . ووقحة ولا تريد ان تلعب معه لانها تعتقد انه ادني منها .

8) How do you think Magwitch was grateful to Pip although he was arrested?

كيف برأيك كان ماجويتش ممتنا لبيب رغم القبض عليه ؟

He said that he stole the food from the blacksmith's house.

قال أنه سرق الطعام من منزل الحداد

9) How do you think that Miss Havisham's house reflects her life and character?

في رأيك كيف عكس منزل الانسه هافيشام حياتها و شخصيتها ؟

Miss Havisham's house was old, unused, dark and gloomy. This reflects part of her character as she is a lonely spinster whose life has stopped at a certain time.

كان منزلها قديم غير مستعمل مظلم وكئيب . هذا يعكس جزء من شخصيتها لانها وحيدة عانس حياتها توقفت في وقت معين .

10) Why do think the clock stopped at twenty to nine at Miss Havisham's room?

لماذا تعتقد ان الساعة توقفت عند التاسعة الا عشرين دقيقة في غرفة هافيشام ؟

As time stopped on the day of her wedding as she didn't get married.

Her ex-fiancé deserted her at that time

لان الوقت توقف يوم زفافها لانها لم تتزوج . خطيبها هجرتها في هذا الوقت

11) What do you think might have happened if Joe had gone to school?

ماذا كان من الممكن ان يحدث في رأيك اذا ذهب جو الي المدرسة

- He wouldn't have worked as a blacksmith. He may have become a gentleman.

لم يكن ليعمل كحداد وربما اصبح نبيلاً

- He wouldn't have married Pip's sister.

ما كان ليتزوج اخت بيب

12) If you were in Pip's place, would you make friends with Joe? Why?

اذا كنت في مكان بيب هل ستصادق بيب لماذا ؟

- Yes, because he treats him well and he is kind.

نعم لانه عامله جيذا و كان حنوناً

13) "Then she jumped on me like an eagle on a lamb," said Pip. What did these words reflect about the relationship between Pip and his sister?

" ثم قفزت علي كنسر علي ضأن " ماذا هذه الكلمات تعكس عن العلاقة بين بيب و أخته ؟

- She is cruel. She does not treat him in a good way. She hadn't wished to look after him.

كانت قاسية لا تعامله بطريقة جيدة . لم تتنمي ان تعني به .

14) The house looked unused and most of the doors were closed. Everything was dark inside. Do you think this atmosphere reflected the circumstances Mrs. Havisham had lived in? Why?

بدا ان المنزل غير مستعمل و معظم الابواب موصدة . كل شيء مظلم بالداخل . هل تعتقد ان الجو عكس الظروف التي عاشتها الانسة هافيشام ؟ ولماذا؟

- Yes, as she was brokenhearted after her fiancé had left her on her wedding day.

نعم في كسيرة القلب بعدما تركها خطيبها يوم زفافها .

15) "As I stood before her, I noticed that the clock had stopped at nine." What do you think the stoppage of the clock indicates?

" بينما ان واقف امامها لاحظت ان الساعة كانت متوقفة عند التاسعة . ماذا يبين توقف الساعة في رأيك؟

- Her life stopped, as she was shocked as her fiancé left her on her wedding day.

توقفت حياتها لانها صدمت عندما هجرها خطيبها يوم زفافها .

16) Do you think Mrs. Havisham was right to let Estella break Pip's heart? Why?

هل تعتقد ان الانسة هافيشام محقة ان تدع استيلا تحطم فؤاد بيب ولماذا؟

- No, Pip was innocent. He did no harm to her. She should punish those who wronged her.

لا فييب بريء . لم يؤذيها . يجب عليها ان تعاقب من اخطيء في حقها .

17) Why do you think Estella didn't hand Pip the food but instead put it on the ground?

لماذا تعتقد ان استيلا لم تعط الطعام لبيب في يده بل القته علي الارض .

- She was too proud. She scorned him. She wanted to break his heart.

لانها مغرورة . تحتقره . تريد ان تحطم قلبه

18) If you were Pip, would you feel ashamed of being poor or common? Why?

اذا كنت بيب هل ستتشعر بالعار من فقرك او انك من العامة ولماذا؟

No , because we shouldn't be ashamed of our life . We should work hard to change it if we aren't satisfied. We shouldn't lose confidence .

لانه لا ينبغي ان نخجل من حالتنا . يجب ان تعمل بجد لتغيرها اذا لم نك راضين . يجب الا نفقد الثقة

19) Would you try to get a better education if you were Pip, just to make Estella change her attitude towards you? Why?

هل ستحاول ان تحصل علي تعليم افضل اذا كنت انت بيب لكي تجعل استيلا تغير موقفها منك فقط ؟ ولماذا؟

- No, I'd try to get a better education to change my social status for myself, not for others.

لا ساحاول ان احصل علي تعليم افضل لاغير مكانتي الاجتماعية من اجل نفسي وليس من اجل الاخرين .

20) Should Pip have been on good terms with Mrs. Joe? Why?

هل يجب علي بيب ان ينسجم مع زوجة جو ولماذا ؟

- No, because she was cruel to him. She always punished him. She wished she had not looked after him after their parent's death.

لا لانها قاسية . دائما تعاقبه . تتمني الا تعتني به بعد وفاة والديه .

Chapter three

Summary

The stranger gave Pip a coin and pip went home. Pip went to Miss Havisham's house again. He met her relatives who went there to wish her happy birthday but she sent them away.

منح الغريب بيب عملة معدنية و ذهب بيب للبيت . ذهب بيب مرة اخري لمنوب هافيشام . قابل اقاربها الذين ذهبوا ليتمنوا لها عيد ميلاد سعيد . لكنها طردتهم .

Pip entered the dining dark room where he found everything as it was since her wedding. Spiders and mice were everywhere. He played with Estella who was silent. When he left the house, he met another boy "the pale young gentleman, Herbert Pocket " who quarreled with Pip. Pip hit his eye. Pip beat him. But , Pip felt sorry for him as he was brave.

دخل بيب الي غرفة مظلمة حيث وجد كل شيء كما منذ كان زفافها . العناكب والفئران في كل مكان . لعب مع استيلا التي كانت صامتة . وعندما ترك المنزل قبل طفلا اخر " الصبي النبيل الشاحب " "هيربرت بوكيت" الذي تشاجر مع بيب . ضربه بيب علي عينه . وزمه بيب وشعر بالاسي عليه لانه كان شجاعا .

His visits to Miss Havisham were repeated. She always asked him if he thought Estella was pretty. Miss Havisham gave Joe a bag of money to pay for his apprenticeship.

تكررت زيارته لمنزل هافيشام . كانت دائما تسالنه اذا كان يعتقد ان استيلا جميلة . اعطت هافيشام جو حقيبة اموال ثمنا لعمل بيب كثبي لديه .

But Pip changed his mind. He no longer wanted to be a blacksmith. He felt ashamed of his life . He wanted to be a fine gentleman. Thus, he learnt with Bidy's help. A year later , he asked Joe for a holiday to visit Miss Havisham but Orlick was angry with Mrs. Joe.

لكن بيب غير رأيه لم يعد يريد ان يكون حدادا . شعر بالعار من حياته . اراد ان يكون نبيل . لذلك تعلم بمساعدة بيدي . ومرعام وطلب بيب من جو اجازة لكي يزور الانسة هافيشام لان اروليك غضب مع زوجة جو .

Answer the following question

1) Why do you think Mrs. Joe and Uncle Pumblechook want Pip to visit Miss Havisham? لماذا ارادت مدام

جو والعم بيمبلتشوك ان يذهب بيب لمنزل هافيشام ؟

As they think that she wants to give him all her money.

لانهما اعتقدا انها سمته اموالها

2) Why do you think Miss Havisham still kept the wedding cake?

لماذا في رأيك تحتفظ الانسة هافيشام بكعكة الزفاف؟

To remind her of her wedding day. Time stopped for her on her wedding day.

لكي تذكرها بيوم زفافها . فالزمن توقف بالنسبة لها في يوم زفافها .

3) Why do you think Pip felt sorry for the pale young boy?

لماذا شعر بيب بالاسي علي الصبي الشاحب؟

As he was brave and didn't give up.

لانه شجاع ولم يستسلم .

4) Why do you think Pip is frightened of the man in the inn?

لماذا خاف بيب من الرجل في الحانة ؟

As Pip realized that he had met the convict Pip helped on the marshes.

لانه ادرك انه قابل المجرم الذي ساعده بيب في المستنقعات .

5) What do you think is strange about Orlick? ما الغريب عن اورليك في رأيك ؟

He didn't like Pip and he didn't want him to have a holiday to visit Miss Havisham.

لم يحب بيب ولم يريده ان يأخذ اجازة لزيارة هافيشام .

6) In what ways do you think Estella is a cruel character?

كيف كانت استيلا قاسية علي بيب في رأيك ؟

She was cruel as she mistreated and humiliated Pip . She made him feel ashamed of his position in life and family. She is conceited and arrogant .

كانت قاسية لانها اساءت معاملته وأزلته . جعلته يشعر بالخزي من مكانته في الحياة ومن أسرته . فهي مغرورة ومتعجرفة .

7) Do you feel sorry for Miss Havisham at all? Why?

هل تشعر بالاسي علي الانسة هافيشام ؟ ولماذا؟

She is cruel and wanted Estella to break Pip's heart as a revenge for her, I didn't feel sorry for her as she wanted to punish innocent people like Pip .

هي قاسية وتريد من استيلا ان تحطم قلب بيب انتقاما لها . لا اشعر بالاسي عليها لانها تريد عقاب الابرياء مثل بيب .

8) Why do you think Pip started to feel ashamed of his home and family?

لماذا شعر بيب بالعار من بيته واسرته ؟

As Estella humiliated him, so he didn't want to be a blacksmith and was ashamed of his poor and simple life . He wanted to become a gentleman.

لان استيلا ازلته لذا لا يريد ان يكون حداد وهو شاعر بالعار من حياته الفقيرة البسيطة . اراد ان يصبح نبيلاً .

9) Why do you think Miss Havisham was always asking Pip about his opinion of Estella? لماذا في رأيك

دائما ما تسأل الانسة هافيشام بيب عن رأيه في استيلا ؟

As she wanted him to love Estella, so she could break his heart.

تريده ان يحب استيلا لذا يمكنها ان تحطم قلبه .

10) Why do you think the dining room had not changed for many years?

لماذا تعتقد ان غرفة السفرة لم تتغير لسنوات؟

As it was prepared for Miss Havisham's wedding which didn't take place.

لانها كانت معدة لزفاف الانسة هافيشام الذي لم يحدث .

11) Why do you think there were spiders and mice everywhere in the dining room?

لماذا تعتقد كان هناك عنكبوت وفئران في كل مكان في غرفة السفرة ؟

As it was not used for many years. لانها لم تستخدم لسنوات .

12) Why do you think Estella refused to speak to Pip when Miss Havisham asked them to play?

لماذا تعتقد ان استيلا رفضت ان تتحدث الي بيب عندما طلبت منها الاتسه ان تلعب معه ؟

As for her, he was a poor working boy . He was not good enough for her to play with.

لانها اعتقدت انه صبي فقير كادح . ليس جيدا بالقدر الكافي ان يلعب معها .

13) Why do you think Pip told Estella that he wouldn't cry again?

لماذا اخبر بيب استيلا انه لن يبكي مرة اخري ؟

To prove that he wasn't a child and she can't make him cry again.

14) Do you think that Pip is becoming a better person after meeting Miss Havisham? Why?

هل تعتقد ان بيب اصبح شخص افضل بعدما قابل الانسة هافيشام ولماذا؟

Pip wants to learn as much as he can , which is good . However, he only wants to do this because he thinks Estella will like him more . He is becoming ashamed of his home and family as they are poor , and Joe is just a blacksmith . This doesn't make him a better person.

يريد بيب ان يتعلم كثيرا بقدر استطاعته وهذا جيد . لكن هو يريد هذا فقط لانه يعتقد ان استيلا سوف تحبه اكثر . اصبح يشعر بالعار من منزله واسرته لانهم فقراء وجو مجرد حداد . هذا لا يجعله شخص افضل .

15) Why do you think the strange man gave Pip some money?

لماذا تعتقد ان الرجل الغريب اعطي بيب بعض المال؟

He might have given it to pip as a reward for helping the convict. ربما اعطاه كمكافأة لمساعدته المجرم .

16) Pip told Miss Havisham that he wanted to be a blacksmith. Do you think he told her the truth? Why?

اخبر بيب هافيشام انه اراد ان يكون حداد . هل تعتقد ان هذه الحقيقة ؟ ولماذا؟

No , he didn't tell her the truth as he was ashamed of his family and position in life , he wanted to be a gentleman. لا لم يخبرها الحقيقة لانه يشعر بالعار من أسرته ومكانته في الحياة فهو يريد أن يكون نبيلاً .

17) Do you think Pip wanted to take an afternoon holiday to visit Miss Havisham? Why?

هل تعتقد ان بيب اراد ان يأخذ اجازة لمجرد رؤية هافيشام فقط ؟

No , he wanted to see Estella who was often in her thoughts.

لا فهو يريد ان يري استيلا التي غالبا ما كانت في أفكاره

18) Should Pip have taken Joe away from the mysterious man in the inn? Why?

هل كان ينبغي علي بيب ان يأخذ جو بعيدا عن الرجل الغامض في الحانة ؟ ولماذا ؟

Yes , as pip thought that he was a convict . He might be dangerous.

نعم لانه اعتقد ان مجرم . ربما يكون خطيرا .

19) Why do you think Pip felt frightened when the mysterious man in the inn gave him a coin? لماذا تعتقد ؟

ان بيبي شعر بالخوف عندما اعطاه الرجل الغامض في الحانة عملة ؟

As he was a criminal and he might ask him for something. لانه مجرم قد يطلب منه شيء ما

20) If you were Estella, would you try to break Pip's heart? Why?

لو كنت مكان استيلا هل ستحاول تحطيم قلب بيبي؟ ولماذا ؟

No , as Pip was innocent .

لا لان بيبي كان بريء

21) Do you think that Mrs. Havisham really wanted Pip to come and play with Estella? Why? هل تعتقد ان

الانسة هافيشام حقا تريد من بيبي ان يأتي ليلعب مع استيلا ؟ ولماذا ؟

No , she wanted him to fall in love with her to break his heart.

لا هي تريد منه ان يقع في حبها لكي تحطم قلبه .

22) Is it psychologically accepted that Mrs. Havisham wanted Estella to break Pip's heart? Why? هل من

المقبول نفسيا ان الانسة هافيشام تريد من استيلا ان تحطم قلب بيبي ؟ ولماذا ؟

No , it is not accepted . She wanted to revenge from an innocent man who did no harm to her.

مقبولا . فهي تريد منها ان تتأثر من انسان بريء لم يؤذها .

23) If you were Mrs. Havisham's, would you continue wearing the wedding dress for such a long time? Why? لو كنت في مكان هافيشام هل تستمر في ارتداء فستان الزفاف لهذا الوقت الطويل ؟ ولماذا ؟

No , as man should overcome difficulties and turn a new leaf.

لا لان الانسان ينبغي ان يتغلب علي المصاعب و يبدأ صفحة جديدة .

24) Do you pity Pip for his situation with Miss. Havisham and Estella? Why?

هل تشفق علي بيبي لموقفه مع هافيشام و استيلا ؟ ولماذا ؟

Yes , as he was a victim of other's bad deeds.

نعم لانه ضحية لسوء افعال الاخرين .

25) If you were Pip, would you be on good terms with Orlick? Why?

اذا كنت انت بيبي هل ستتوافق مع اورليك ؟ ولماذا ؟

No , as Orlick was bad and he tried to make his life difficult.

لا لان اورليك سيء يحاول ان يجعل حياته صعبه .

26) Should Estella have been cruel to Pip? Why?

هل كان يجب ان تقسو استيلا علي بيبي ؟ ولماذا ؟

No , as Pip is not responsible for being poor or of a lower class.

لان لان بيبي لم يكن مسنولا عن فقره او دونية طبقتة الاجتماعية .

Chapter Four

Summary

When Pip visited Miss Havisham again , he didn't find Estella who went to educate to become a lady. Pip missed her. On his way home, he met Mr. Wopsle and Orlick . Orlick told them about some convicts who escaped from ships. He wanted to mislead Pip because he attacked his sister. Mrs. Joe was unable to speak or walk again after the attack. She no longer could hurt Pip again and his life improved . Bidy helped them with housework and she helped Mrs. Joe.

عندما زار بيبي الانسة هافيشام مرة اخري لم يجد استيلا التي ذهبت للتعلم ان تصبح سيدة . افتقدها بيبي . وفي طريقه الي البيت قابل السيد وبسل واورليك . اخبرهما اورليك ان بعض المجرمين هربوا من السفن . ارتد ان يضل بيبي لانه هاجم اخته . اصبحت زوجة جو غير قادرة علي الكلام او العمل مرة اخري بعد هذا الهجوم . لم تعد قادرة علي ايداء بيبي مرة اخري وتحسنت حياته . وساعدتهم بيدي في شئون المنزل وساعدت زوجة جو .

Pip confessed to Bidy that he wanted to become a fine gentleman for the sake of Estella who he admired.

اعترف بيبي لبيدي انه يريد ان يصبح نبيلا لاجل استيلا المعجب بها .

One evening , he and Joe were at an inn when they met Mr. Jaggers , the lawyer, who offered to educate Pip to become a gentleman with a large amount of property but on one condition that he didn't know the benefactor.

ذات مساء كان بيبي وجو في الحانة عندما قابلا السيد جاجرز المحامي الذي عرض ان يعلم بيبي ان يصبح نبيلا وله كمية كبيرة من الممتلكات ولكن علي شرط انه لا يعرف الراعي له (المتبرع)

Mr. Jaggers gave Pip twenty pounds to buy clothes. Pip would go to London to educate with Mathew Pocket's help. Joe refused to take any money as compensation .

قدم جاجرز عشرين جنيها لبيبي ليشتري ملابس . سيذهب بيبي الي لندن ليتعلم بمساعدة السيد ماثيو بوكيت . ورفض جو ان يأخذ مالا تعويضا عن هذا .

After getting money , Pip changed . He felt ashamed of the poor people and Joe's education . So he asked Bidy to educate Joe to speak better. She refused.

بعد حصوله علي المال تغير بيبي . شعر بالعار من الفقراء ومن تعليم جو . لذا طلب من بيدي ان تعلم جو ان يتحدث افضل فرفضت .

Answer the following question

1) Why do you think Orlick said that more convicts had escaped from the prison ship?

لماذا في رأيك ذكر اورليك ان مزيد من المجرمين هربوا من سفينة السجن؟

- To give others the idea that it was a convict who had hit Mrs. Joe.

- لكي يعطي الاخرين فكرة ان المجرم ضرب مدام جو
- 2) Why do you think Mr. Jaggers offer Joe money? لماذا عرض السيد جاجرز مالا علي جو؟
- To compensate him for losing Pip. لكي يعوضه عن فقدان بيبي .
- 3) Why do you think Pip asked Bidy to help Joe to speak better? لماذا طلب بيبي من بيدي ان تساعد جو للتحدث افضل؟
- As he felt ashamed of Joe's education and he wanted Bidy to help Joe improve. لانه شعر بالخزي من تعليمه وارادها ان تساعد كى يتطور .
- 4) Why do you think Miss Havisham spoke to Pip angrily when he went there again? لماذا تعتقد ان هافيشام تحدثت بغضب مع بيبي عندما ذهب لها مرة اخرى؟
- As she thought he wanted some more money from her . لانها اعتقدت انه يريد بعض الاموال
- 5) Why do you think Pip felt sorry when he went to visit Miss Havisham? لماذا شعر بيبي بالحزن عندما زار هافيشام؟
- As he didn't find Estella . لانه لم يجد استيلا
- 6) Why do you think Miss Havisham laughed on asking Pip if he felt that he lost Estella ? لماذا ضحكت هافيشام عندما سألت بيبي اذا كان يفقد استيلا ؟
- As she knew that Pip loved Estella. لانها تعلم انه يحبها
- 7) Why did Pip doubt that Orlick committed the crime of attacking Mrs. Joe? لماذا شك بيبي ان اورليك ارتكب جريمة الهجوم علي مدام جو ؟
- Because he had been so angry with her. لانه غاضب منها
- 8) What did Bidy think about Pip's desire to be a fine gentleman? ماذا تعتقد بيدي عن رغبة بيبي ان يكون نبيلاً ؟
- She thought that if he wanted to become a gentleman to upset Estella , or to marry her, he shouldn't care what she would think; and if he wanted to marry her, she probably wasn't worth the effort. تعتقد انه اذا اراد ان يصبح نبيلاً ليضايق استيلا او يتزوجها لا يجب ان يهتم بما هي تفكر واذا اراد ان يتزوجها ربما استيلا لا تستحق كل هذا الجهد
- 9) Did Joe accept to take money as compensation for losing Pip? Why? هل قبل جو ان ياخذ مالا كتعويض لفقدان بيبي.
- No, as he did not care about money. He loved Pip . لا لانه لا يهتم بالمال فهو يحب ابيب
- He thought they would always be friends. يعتقد انهم سيكونوا دلائما اصدقاء
- 10) Why do you think Pip had mixed feelings about his sister's being attacked? كان لدي بيبي مشاعر مختلطة عندما هوجمت اخته واصبحت عاجزة عن المشي او الكلام. ناقش
- His life improved as she couldn't hurt him and at the same time he felt sorry for her . تحسنت حياته لانها لم تعد تؤذيهِ وف نفس الوقت شعر بالحزن عليها .
- 11) Should Pip have pitied Mrs. Joe although she was cruel to him? Why? هل كان ينبغي علي بيبي ان يشفق علي زوجة جو رغم قسوتها عليه ؟ ولماذا؟
- Yes, as she was his sister . Good hearts forgive ill deeds. نعم لانها اخته والقلوب الطيبة تغفر الافعال السيئة
- 12) 'I will never be happy unless I can lead a different life to the one I live now.' Do you think Pip was right to feel that way? Why? "لن اسعد اذا لم اعيش حياة مختلفة عن تلك التي احياها الان " هل تعتقد ان بيبي علي صواب ان يشعر بهذه الطريقة ولماذا؟
- No , as money doesn't inevitably bring happiness. He looked for mirage. لا لا المال ليس حتماً يجلب السعادة . فهو يسعى الي سراب .
- 13) Pip said to Bidy, "I knew that I was making a mistake, but I could not change my feelings". If you were Pip, would you change your feelings towards Estella? Why? قال بيبي لبيدي " اعلم انني ارتكب خطأ ولكن لا استطيع تغيير مشاعري " اذا كنت مكان بيبي هل ستغير مشاعرك تجاه استيلا؟ ولماذا؟
- Yes , I would change my feelings as she was too proud and cold . I would not find happiness with her. نعم اغير مشاعري فهي متعجرفة وباردة المشاعر ولن اجد السعادة معها .
- 14) Do you agree that Joe had better morals than Pip? Why? هل توافق ان جو لديه اخلاق افضل من بيبي ولماذا ؟
- Yes , Joe had better morals than Pip . He refused to take money . He thought that their friendship would continue, but Pip began to feel ashamed of him. نعم لديه اخلاق افضل من بيبي . رفض ان ياخذ مالا . اعتقد ان صداقاتهم ستستمر لكن بيبي بدأ يشعر بالعار منه .
- 15) Would Pip have paid more attention to Bidy if he hadn't known Estella? Why? هل كان بسبب سيعطي اهتماماً لبيدي اذا لم يعرف استيلا ؟ ولماذا؟

Yes, as Bidy gave all care to him and his family , but his heart and mind were attached with Estella.
نعم لان بيدي اعطته كل الرعاية هو اسرته ولكن قلبه وعقله ارتبطا مع استيلا .

16) "I have to tell you that Pip has great expectations. He will receive a large amount of property in future," said Mr. Jaggers. If you were in Pip's place, would this large amount of property in future be your great expectation? Why?

" سأخبرك انيبيب لديه امال كبري . سوف يتلقى كمية كبيرة من الممتلكات " قال السيد جاجرز . اذا كنت مكان بيبي هذا هذه الممتلكات ستكون امالك الكبري ؟ ولماذا ؟

No , as only money couldn't bring success and happiness in life.

لان المال فقط قد لا يجلب السعادة والنجاح في الحياة

17) Shouldn't Pip have asked who that benefactor was? Why?

ألم يكن من الواجب ان يسأل بيبي من هو الراعي ولماذا؟

Yes , he should have asked as this money may be illegal or from dirty work.

نعم كان عليه ان يسأل لان هذا المال ربما كان غير قانوني او من اعمال قذرة

18) Was Pip right not to want all the poor people in this village to see him in his fine clothes? Why?

هل من الصواب ألا يريد بيبي ان يراه فقراء القرية في ملابسه الغالية ولماذا ؟

No , as he believed wrongly that they might envy him.
لا لانه اعتقد خطأ انه ربما يحسدونه .

19) In your opinion, did Pip want to have a better life just because he was ambitious? Why? هل في رأيك هل

اراد بيبي ان يمتلك حياة افضل لمجرد انه طموح ؟ لماذا؟

No , as he wanted to get Estella's satisfaction and love. .
لا لانه اراد ان يحظ برضا استيلا وحبها .

20) Do you think that Pip's education alone could change his life? Why?

هل تعتقد ان تعليم بيبي فقط سيغير حياته ولماذا ؟

No , education without good morals is fruitless.

لا لان التعليم دون اخلاق ليس له ثمار

21) If you were Pip, would you leave your friends and family behind to move to a big city to get a better education? Why?

اذا كنت انت بيبي هل تترك اصدقائك وعائلتك خلفك لتنتقل الي مدينة كبيرة لتحصل علي تعليم افضل ؟ ولماذا ؟

Yes , but this doesn't mean I forget my roots.

نعم ولكن هذا ل يعني ان انسي جذوري

Chapter Five

Summary.

Pip visited Miss Havisham who advised him to follow Mr. Jaggers' advice. Pip was sure that she was the benefactor. Pip went to London to meet Mr. Jaggers. He told Pip to go to his lodgings at Barnard's Inn, and share rooms with Mr. Matthew Pocket's son. He also gave him some money.

زار بيبي الانسة هافيشام التي نصحته ان يتبع نصيحة جاجرز . كان بيبي متأكد انها هي الراعية له . ذهب الي لندن لمقابلة جاجرز . اخبر بيبي ان يذهب الي سكنه في حانة بيرنارد ويشترك غرفته مع ابن السيد ماثيو بوكيت . واعطاه ايضا بعض المال .

To Pip's surprise , the boy who would serve him was Herbert Pocket , the same boy who fought him at Miss Havisham's house. She wanted to adopt Herbert, so she had invited him to visit her on that day.

ما اصاب بيبي بالدهشة ان الصبي الذي سيخدمه كان هيربرت بوكيت . نفس الولد الذي قاتله في منزل هافيشام . ارادت ان تتبني هيربرت لذا دعتة لزيارتها في ذاك اليوم .

Herbert Pocket believed that he was lucky! Estella was proud and cruel. Miss Havisham wanted to use her – to take revenge on men!

اعتقد هيربرت انه كان محظوظا ! فاستيلا مغرورة وقاسية . ادت هافيشام ان تستعملها للانتقام من الرجال .

He told Pip that Mr. Jaggers was Miss Havisham's lawyer. Mr. Jaggers had suggested that Herbert's father, Mr. Matthew Pocket, should be his teacher in London. So Pip was convinced that Miss Havisham was his secret benefactor!

أخبر بيبي ان جاجرز هز محامي الانسة هافيشام . اقترح جاجرز ان يكون السيد ماثيو بوكيت معلما لبيبي في لندن . لذا اقتنع بيبي ان هافيشام هي الراعية السرية له

Miss Havisham and her half-brother had inherited a fortune from their father. Her brother lost his money , so he wanted to take hers even if he harmed her. She was engaged to a swindler who planned with her brother to take her money and he left her on the wedding day. She got angry with Mathew Pocket who had advised her not to trust her fiancé. She sent him off.

ورثت الانسة هافيشام واخاها الغير شقيق ثروة من والدها . اضاع اخوها امواله لذا اراد ان يأخذ اموالها حتي لو أذاها . خطبت لمحتال خطط مع اخيها ان يأخذ اموالها ويتركها يوم زفافها . غضبت من ماثيو بوكيت الذي كان ينصحها ألا تتق في خطيبها . وطرده

The following day , Pip went to Herbert's house where he met Startop who was good-natured, and Bentley Drummle who was proud and grumpy.

في اليوم التالي ذهب بيبي الي منزل هيربرت حيث قابل ستاتوب الذي هو ذو طبيعة جيدة و بنتلي درامل المتعجرف المتأفف

Mr. Wemmick , Jaggers' assistant , told Pip that all criminals were afraid of Mr. Jaggers.

أخير وبمك مساعد جاجرز بيبي أن كل المجرمين يخشون السيد جاجرز .

Answer the following question

1) How do you know that Pip and Herbert will be friends?

كيف نعرف ان بيب وهيربيرت سيكونوا اصدقاء؟

As Pip said that he liked him at once and they began talking immediately.

لان بيب قال ان احبه علي الفور وبدأ الحديث في الحال

2) Why do think Pip felt disappointed when he went to Barnard's Inn?

كيف شعر بيب عندما ذهب لسكنه في نزل بيرنارد ولماذا؟

He felt disappointed as the place was dusty and gloomy.

3) Why do you think Herbert wasn't Pocket disappointed as he hadn't been adopted by Miss Havisham or hadn't been Estella's fiancé ?

لماذا لم يكن هيربيرت بوكيت محبطا لانه لم يتم تبنيه بواسطة هافيشام او لم يكن خطيب لاستيلا؟

As Estella was proud and cruel. Miss Havisham adopted her. She wanted to use her – to take revenge on men.

4) When do you think Pip felt convinced that Miss Havisham was my secret Benefactor? متى تأكد بيب او مقتنعا ان الانسة هافيشام المتبرع السري له ؟

When Herbert Pocket told him that Mr. Jaggers was her lawyer who suggested Mr. Matthew Pocket as a teacher for Pip.

عندما اخبر هيربيرت بوكيت اخبره ان جاجرز محامها الذي اقترح السيد ماثيو بوكيت كمدرس لبيب

5) Why do you think Miss Havisham's half-brother was jealous of her?

لماذا اخو الانسة الغير شقيق غير منها ؟

As he spent all his money he inherited from their father. He wanted to have hers.

لانه انفق كل امواله التي ورثها من ابيه . اراد ان يحصل علي امواله .

6) Why do you think Matthew Herbert didn't visit Miss Havisham's house again?

لماذا لم يزور ماثيو هيربيرت منزل الانسة هافيشام مرة اخري؟

As she might think he wanted to get her money.

لانها قد تعتقد انه اراد ان يحصل علي مالها

7) If you were Pip, would you be pleased to have money or know your real benefactor? Why? اذا كنت بيب هل ستسعد بتملك الاموال ام تعرف الراعي الحقيقي ؟

Yes , as money would change my life and knowing the benefactor would enable me to know its source.

نعم لان المال سيغير حياتي ومعرفة الراعي ستمكنني ان اعرف مصدره

8) Should Pip have continued staying at the blacksmith's instead of going for his new life in London? Why?

هل كان ينبغي ان يستمر بيب في الاقامة في منزل الحداد بدلا من الذهاب لحياته الجديدة في لندن؟ لماذا؟

No , he shouldn't as living in London would give more and better opportunities.

لا لايجب عليه لان الحياة في لندن سوف تمنحه مزيد من الفرص الافضل .

9) "After a quick goodbye to Joe, my sister and Bidly, I felt as though the whole world was waiting for me." What do you think Pip meant by these words?

"بعدما وداع سريع لجو وأختي وبيدي شعرت كما لو ان العالم كله ينتظرنني " ماذا يعني بيب بهذا الكلمات برأيك؟

I think he meant money , education and Estella who he loved .

اعتقد انه يقصد المال والتعليم و استيلا التي يحبها .

10) If you were Estella, would you agree to be a tool to harm others? Why?

اذا كنت استيلا هل توافق ان تكون أداة لأذي الاخرين ؟ لماذا؟

No , I am a human and have a will . I should not harm the innocent.

لانني انسان ولدي ارادة . يجب ألا اضر الابرياء

11) Do you think that Mrs. Havisham had an influential personality? Why?

هل تعتقد ان الانسة هافيشام لها شخصية مؤثرة ؟ ولماذا؟

Yes , she could use Estella to take revenge.

نعم لانها استخدمت استيلا للثأر

12) Do you think that Herbert Pocket would have been happier if Mrs. Havisham had adopted him? Why?

هل تعتقد أن هيربيرت بوكيت سوف يكو أكثر سعادة إذا تبنته هافيشام ؟ ولماذا؟

As Estella was proud and cruel. Miss Havisham adopted her. She wanted to use her – to take revenge on men.

لان استيلا مغرورة وقاسية . تبنتها هافيشام وارادت استخدامها للانتقام من الرجال .

13) If Miss. Havisham had helped her brother financially , do you think that he wouldn't have plotted with her fiancé against her? Why?

اذا ساعدت الانسة هافيشام اخيها ماليا هل تعتقد انه ماكان يتآمر مع خطيبها ضد ؟ ولماذا؟

No , as he is ill-natured. Whether she helped him or not , he would trick her.

لا لان ذو طبيعة سيئة . سواء ساعدته او لم تساعده سوف يخدعها .

14) Which characters do you pity more: Mrs. Havisham or Pip? Why?

اي الشخصيات تشفق عليها اكثر بيب ام الانسة هافيشام ؟ ولماذا؟

I pity Pip more as he didn't harm anyone. He was a victim . Miss Havisham was a victim but she guilty when she used Estella to hurt pip .

اشفق علي بيب أكثر لانه لم يؤذي احد . كان ضحية . أما هافيشام كانت ضحية لكنها اذنبت عندما استخدمت استيلا لايذاء بيب.

Chapter Six

Summary

A few days afterwards, I was invited to dinner at Mr. Jaggers' house with Herbert Pocket, Startop and Bentley Drummle. Both Startop and Pip did not like Drummle's way of boasting and they began to boast like him. Molly, Jaggers' house keeper, was tall and thin, with pale eyes and long hair. She had had terrible scars on her wrist. Her hands were strong. Mr. Jaggers advised Pip to keep away from Drummle.

بعد عدة أيام قليلة . دعيت للعشاء في منزل جاجرز مع هيربيرت بوكيت وستارتوب وبننتلي درامل . لم يحب كلا من بيب وستارتوب طريقة درامل في التفاخر وبدأيتفاخر مثلته . كانت مولى مديرة منزل السيد جاجرز طويلة نحيفة شاحبة العيون والشعر طويل . علي رسغها آثار جروح . يداها قوية . نصح السيد جاجرز بيب أن يبتعد عن درامل .

A few weeks later, a letter arrived from Bidly. She said that Joe was going to meet him in London. Pip didn't want to meet him as he was ashamed of him. When Joe met pip , Joe was uncomfortable, anxious and nervous . He kept standing. He told Pip that Miss Havisham wanted to see him. Estella had come home. After Joe left , Pip felt sorry that he hadn't been friendly to him.

وبعد عدة اسابيع قليلة وصل خطاب من بيدي . قالت ان جو سيذهب الي لندن لمقابلته لم يرد بيب لقائه لان يشعر بالعار منه . وعندما قابله كان جو غير مرتاح وقلق ومتوتر . ظل واقفا . اخبر بيب أن الانسة هافيشام ارادت ان تراه . جاءت استيلا للبيت . وبعدما رحل جو . شعر جو بالاسف انه لم يكن ودودا معه

Pip decided to return home. On his way back, he saw two convicts: One of them was the criminal who gave him a coin at the inn. He heard the convict speaking about Magwitch . Magwitch gave him a coin to give to a young boy, Pip. He added that Magwitch got a life sentence for escape. Pip felt scared and got off the coach. He walked fast. He didn't sleep well that night.

قرر بيب أن يعود للبيت . وفي طريقه للعودة رأس مجرمين . احدهما المجرم الذي اعطاه عملة في الحانة . سمع المجرم يتحدث عن ماجويتش . اعطاه ماجويتش العملة كي يعطيها لصبي صغير . وازداد ان ماجويتش حصل علي حكم بالسجن مدي الحياة بسبب هروبه . شعر بيب بالرعب ونزل من العربة . مشى بسرعة . لم ينام جيدا في تلك الليلة .

Answer the following question

1) Why do you think Mr. Jaggers advise Pip to keep away from Bentley Drummle?

لماذا في رأيك نصح جاجرز بيب أن يبتعد عن درامل ؟

As Drummle was boastful and Pip didn't like him. They might fight each other.

لان درامل متفاخر وبيب لا يحبه . قد يتعاركا .

2) What do you think about Pip's refusing to meet Joe?

ما رأيك في رفض بيب مقابلة جو ؟

Pip felt ashamed. That was wrong . Pip wasn't a true friend of Joe .

شعر بالعار . هذا خطأ منه . بيب لم يكن صديق حقيقي لجو .

3) Why do you Joe felt anxious and uncomfortable on meeting Pip in London?

لماذا شعر جو بالقلق وعدم الراحة عند مقابلة بيب في لندن ؟

As Pip had become a gentleman. Joe was afraid of making a mistake. He felt they were no longer friends.

لان بيب أصبح نبيلاً . كان جو خائفا من ارتكاب خطأ . شعر انهما لم يعدا أصدقاء .

4) If you were Pip , would you treat Joe in this unfriendly way? Why?

اذا كنت بيب هل كنت تعامل جو بهذه الطريقة الغير ودية ؟ لماذا ؟

No , I wouldn't as Joe was a true friend . He didn't do anything wrong.

لا لان جو صديق حقيقي لم يرتكب خطأ

5) Why do you Pip refused to stay in a room at blacksmith's?

لماذا رفض بيب أن يبقى في غرفة الحداد ؟

As it wouldn't suit a gentleman like him.

لانها لاتناسب نبيلاً مثله

6) Do you think Mr. Jaggers is a good person? Why?

هل تعتقد ان جاجرز شخص طيب ؟ لماذا؟

No, I think he is bad and cruel person as his housekeeper , Molly, was scared of him.

اعتقد انه سيء وقاسي لان مولى كانت خائفة منه

7) Does Pip enjoy dinner at Mr. Jagger's house? Why?

هل تمتع بيب بالعشاء . لماذا؟

No, he didn't as he didn't like the way Drummle behaved or the way he himself behaved.

لاناه لم يحب طريقة تنرف درامل او طريقة تصرفه هو نفسه

8) Why do you think Joe called Pip 'Sir'?

لماذا ناداه جو بالسيد في رأيك؟

لانه يراه نبيلاً ويشعر بعدم ارتياح . As he sees him as a gentleman and he feels uncomfortable.

9) Is it natural to boast about your own skills in front of others? Why?

هل من الطبيعي ان تفخر بمهارتك امام الاخرين ؟ لماذا ؟

No , let others recognize your skills without speaking. Boasting makes others annoyed.

لا بل دع الاخرين يعرفونها دون تحدث . فالتفاخر يضايق الاخرين .

10) Do you think that Mr. Jaggers is someone that Pip can trust? Why?

هل تعتقد أن السيد جاجرز شخص يثق فيه بيب ؟ لماذا؟

As a lawyer, he can trust him. But as a man I don't think so especially when you know that his housekeeper, Molly, was afraid of him. Even the criminals are afraid of him

كمحامي نعم يثق فيه ولكن كانسان لا اعتقد خصوصا عندما تعرف ان مديرة منزله تخافه حتي المجرمين يخافون منه

11) If you were Pip, would you be ashamed of your friend Joe? Why?

اذا كنت بيب هل تشعر بالخزي من صديقك بيب؟ لماذا ؟

No , I wouldn't as Joe was a true friend . He didn't do anything wrong.

لا لن اشعر لان جو صديق حقيقي . لم يرتكب خطأ

12) Why do you think that Mrs. Havisham wanted Pip to know that Estella had returned home? Why?

لماذا في رأيك ارادت هافيشام من بيب ان يعرف ان استيلا عادت للبيت؟

As she knew he loved her and she wanted this love to grow and break his heart.

انها تعلم انه يحبها وارادت ان هذا الحب يكبر وتكسر قلبه

13) What might have happened if one of the convicts had recognized Pip in London?

ماذا كان ليجد لو أن أحد المجرمين تعرف علي بيب في لندن ؟

The policeman would arrest him and he would be punished. He would get in troubles.

رجل الشرطة سيقبض عليه ويعاقب . سوف يقع في مشكلات .

14) Why do you think Pip hoped that Joe could not see how he felt when he knew that Estella had come home?

لماذا في رأيك أن بيب كان يأمل ألا يفهم جو مشاعره عندما علم ان استيلا عادت للبيت؟
ربما خاف من الحسد

Pip may be afraid of being envied.

15) Do you think that Pip was right not to like Drummle? Why?

هل تعتقد أن بيب محق ألا يحب درامل ؟ ولماذا ؟

Yes, as Drummle was boastful. Boasting annoys people.

نعم لان درامل متفاخر . التفاخر يضايق الناس

Chapter Seven

Summary

When Pip went to visit Miss Havisham , he was shocked to see Orlick working as a gate keeper . He felt worried . He found an elegant lady there. She was Estella. She made him feel like a poor working boy again. Her appearance changed so much that he couldn't recognize her.

صدم بيب عندما ذهب لزيارة الانسة هافيشام لانه رأى اورليك يعمل كحارس بوابة . شعر بالقلق . وجد سيدة أنيقة هناك . كانت استيلا . جعلته يشعر انه صبي عامل فقير مرة اخرى . مظهرها تغير كثيرا لدرجة انه لم يستطع التعرف عليها .

Estella told him that his village friends were not good enough for him , he decided not to see Joe again. She told him that she had no heart ; she was neither kind nor good when he reminded her of being cruel to him before. She was still cold.

أخبرته استيلا ان اصدقاء قريته ليسوا مناسبين له بقدر كافي فقرر الا يري جو مرة اخرى . اخبرته انها ليس لها قلب فهي لا حنونة ولا طيبة عندما ذكرها انها كانت قاسية معه من قبل . لازالت باردة

When Pip told Miss Havisham that everyone must love Estella. She said "Love her! Love her! Love her! If she is cruel, love her! If she breaks your heart, love her! I made her what she is – to be loved! 'I'll tell you what real love is! It is giving your heart to someone completely – just as I did!"

عندما اخبر بيب هافيشام ان الجميع بالتاكيد استيلا . قالت " أحبها ! أحبها ! أحبها ! اذا كسرت قلبك أحبها ! انا جعلتها كذلك – كي تحب . سوف اخبرك الحب الحقيقي ما هو الحب الحقيقي . هو أن تمنح قلبك لشخص ما تماما – مثلما أنا فعلت !

When Mr. Jaggers had dinner with them, Estella was looking at him. But he ignored her look. Mr. Jaggers told Pip that he would dismiss Orlick when Pip told him that he was worried that Miss Havisham wasn't safe.

وعندما تناول جاجرز العشاء معهم كانت تنظر اليه استيلا . لكنه هو تجاهل نظرتها . اخبر بيب ان سيفصل اورليك من عمله عندما بيب اخبره انه قلق ان هافيشام ليست بأمان .

Pip would meet Estella when she would go to London. He loved her. When Pip walked in the village, he was too proud of himself to look at or speak with anyone. He didn't visit Joe . He sent him a present instead.

سوف يقابل بيب استيلا عندما يذهب الي لندن . هو يحبها . عندما مشى بيب في القرية كان فخورا بنفسه لدرجة ان لم ينظر او يتحدث الي أحد . لم يز جو . أرسل اليه هدية بدلا من ذلك .

After returning to London , he told Herbert about his love for Estella . Herbert advised him to forget her as she would make him unhappy.

بعد عوته من لندن اخبر هيربرت بحبه لاستيلا . نصحه هيربرت ان ينساها لانها ستجعله تعيسا.

On meeting Estella in London , she gave a purse to pay for everything. They were going to Richmond. Estella told him that she would be staying with a wealthy lady, who would be paid to introduce her to suitable people in London.

عند مقابلة استيلا اعطته محفظة اموال ليدفع ثمن كل شيء . سوف يذهبون الي ريتشموند . اخبرته انها سوف تقيم مع سيدة ثرية سوف تدفع لها مقابل ان تعرفها علي ناس مناسبين في لندن .

Estella told him that Mr. Mathew Pocket was better than other Havisham's relatives who were jealous of Pip. They complained about him, but she refused to discuss this with them. Estella also told him that Mr. Jaggers knew the secrets of every place, she had known him for most of her life, but she knew him no better than she did when she was a small child.

اخبرت استيلا بيب ان ماثيو بوكيت افضل من اقرب هافيشام الاخرين الغيورين من بيب . شكوا منه ولكن هافيشام رفضت ان تناقش الامر معهم . اخبرته ايضا ان جاجرز يعرف اسرار اي مكان فهي تعرفه معظم حياتها ولكن ليس افضل عما كانت تعرف وهي طفلة

Pip thought it would be wonderful if he married Estella and lived in Richmond with her. But in his heart, he knew the truth; Estella would never make him happy.

اعتقد بيب انه من الرائع اذا تزوج استيلا وعاشا في ريتشموند لكن في قلبه كان يعرف الحقيقة ان استيلا لن تجعله سعيدا.

Answer the following question

1) Why do you think Pip decided not to see Joe again? لماذا قرر بيب ألا يري جو مرة اخري ؟

Because he has become a gentleman, so Pip did not want to contact any of his old friends. Estella also told him that his old friends wouldn't be good enough for him.

لانه تغير و اصبح نبيلاً و لا يريد ان يتصل بأصدقائه القدامي . ولأن استيلا اخبرته انه اصدقائه لم يعودوا مناسبين له .

2) What do you think about Pip's decision not to see Joe again?

ما رايك في قرار بيب بعدم رؤية جو مرة اخري ؟

I think Pip took the wrong decision as this shows how he has changed negatively. It reflects ingratitude.

3) Pip says Estella reminds him of someone, but he doesn't know who. Who do you think it might be?

يقول بيب ان استيلا تذكره بشخص ما لا يعرف من هو - هي . من في رايك قد يكون هذا الشخص؟

It might be Molly as she is the only woman he had met since leaving his home.

ربما مولي لانها هي المرأة الوحيدة التي قابلها منذ مغادرته لموطنه.

4) Why do you think Pip told Mr. Jaggers that Miss Havisham was not safe with Orlick as gatekeeper? لماذا أخبر بيب جاجرز ان الانسة هافيشام ليست بامان مع اورليك ؟

As he thinks that Orlick is dangerous. لان بيب يعتقد ان اورليك خطير .

5) Why do you think Pip felt delighted when Estella called him "Pip"?

لماذا شعر بيب بالسعادة عندما نادته بـ "بيب"؟

As it was the first time she did this. He felt he was near to her.

6) Why do you think some of Miss Havisham's relatives, the Pockets, are jealous of Pip? لماذا في رايك؟

بعض اقارب الانسة هافيشام ال بوكيت غيورين من بيب؟

As Miss Havisham helped Pip although he was not her relative. They believed she should not help him.

لان الانسة هافيشام تساعده رغم انه ليس من اقابها . ربما يعتقدوا انها يجب الاتساعده .

7) Why do you think Pip felt guilty when he walked through the village?

لماذا شعر بيب بالذنب عندما مشي عبر القرية .

As he didn't visit Joe.

لانه لم يزر جو

8) Although the room in Richmond was dark and gloomy , Pip felt happy. Give reasons

رغم ان الغرفة في ريتشموند كانت مظلمة و كئيبة شعر بيب بالسعادة . قدم الاسباب

As Pip loved Estella and sat with her there . لانه يحب استيلا ويجلس معها .

9) "She will make you unhappy," he replied. "You should try to forget her!" Do you agree with Herbert's opinion? Why?

رد قائلاً " سوف تجعلك تعيسا . يجب ان تحاول ان تنساها " هل تتفق مع رأي هيربرت ؟ لماذا؟

Yes, I agree with this. She was too proud and cold. She was a tool in Miss Havisham's hands to revenge from all men.

نعم اتفق مع هذا . فهي مغرورة وباردة . هي أداة في يد هافيشام للثأر من كل الرجال .

10) If you were Pip, would you agree to make new friends and forget the old ones, according to Estella's advice? Why?

اذا كنت انت بيب هل توافق ان تعمل صداقات جديدة وتنسى القديمة . طبقل لنصيحة استيلا ؟ ولماذا ؟

No , I would not agree to forget the old friends as they are part of life . If I forget them , I will be ungrateful.

لا لن وافق ان انسي الاصدقاء القدامي لانهم جزء من الحياة . اذا نسيتهم اكون جاحد

11) If you were Miss Havisham, would you be cautious حذر - about dealing with people or spending her money? Why?

اذا كنت هافيشام هل ستكون حذر في التعامل مع الناس او انفاق المال ولماذا؟

Yes , as she was tricked by her fiancé and her brother to take her money.

نعم لانها خدعها اخوها وخطيبها للحصول علي اموالها

12) Do you think that Pip had a weak personality? Why?

هل تعتقد أن بيب ذو شخصية ضعيفة . ولماذا

Yes , as he obeyed Estella's orders to forget his past friends and he didn't visit Joe.

نعم لانه اطاع اوامر استيلا ان ينسي اصدقائه القدامي ولا يزور جو

13) Do you like Estella's character? Why?

هل تحب شخصية استيلا ولماذا ؟

No , I don't like her character as she is too proud , cold and dominant .

لا لا احبها لانها متعجرفة باردة مسيطرة .

14) If you were Miss Havisham, would you take your revenge on men or try to do good and forget the past? Why?

اذا كنت الانسة هافيشام هل ستثأر من الرجال اما تحاول تفعل الخير وتنسي الماضي ؟ ولماذا؟

I would do good and forget the past as revenge destroys others and the person themselves.

الخير و انسي الماضي لان الانتقام يدمر الاخرين والشخص نفسه

15) "But, you know, I have no heart; I am neither kind nor good!" said Estella. Do you think Pip was right to insist on loving Estella despite her bad qualities? Why?

قالت استيلا " لكن أنت تعلم ايه ليس لدي قلب . أنا لست حنونة ولا طيبة " هل تعتقد أن بيب محق في اصراره علي حب استيلا رغم سماتها السيئة ؟ ولماذا ؟

No , he was wrong as she had no heart . Therefore, she would not make him happy.

لا كان مخطيء لانها بلا قلب . لذلك سوف لا تجعله سعيدا

16) " I'll tell you what real love is! It is giving your heart to someone completely – just as I did!" Do you think Miss Havisham's opinion was right? Why?

"سوف اخبرك ما هو الحب الحقيقي ! انه ان تمنح كامل قلبك لشخص – كما انا فعلت " هل تعتقد ان الانسة هافيشام صائبة الرأي ؟ ولماذا ؟

No , her opinion was wrong . You should not give your heart to someone completely , but you should let your mind judge or you will be a victim .

لا رأيها خطأ . يجب عدم القلب بالكامل لشخص ولكن يجب ان تدع عقلك يحكم والا ستكون ضحية

Chapter Eight

Summary

Pip was uncertain about his love or his expectations. He felt guilty as he didn't visit Joe and he made Herbert Pocket fall into debt ; he was extravagant and encouraged him to spend much money. They had both become members of The Finches – an expensive gentlemen's club. They had large dinners and discussions. They came home late and got up late.

لم يكن بين متأكد من حبه و اماله . شعر بالذنب انه لم يزور جو و انه جعل هيرت يسقط في الديون . كان مسرفا وشجعه أن ينفق كثير من المال . كلاهما كان اعضاء نادي العصفير – نادي غالي للنبلاء . كان يتناولون عشاء ضحما ويجرون مناقشات . يعودون للبيت متأخرون ويستيقظون متأخرين .

He felt unhappy whenever he met Estella . He hoped that she might love him . Ironically ,

Miss Havisham complained that Estella was a proud, hard woman, with a cold heart.

Pip felt jealous about Estella as she had many admirers including Drummle. When he told her about being sad as she encouraged Drummle to visit her. She said that she wanted to trick all of her admirers except him.

في كل مرة يقابل استيلا يشعر بالتعاسة . كان يأمل أن يحظى بحبها . من السخرية أن الانسة هافيشام شكت ان استيلا امرأة متعجرفة وقاسية ذات

قلب بارد . شعر بيب بالغيرة علي استيلا لان لديها كثير من المعجبين بما فيهم درامل . وعندما اخبرها انه حزين لانها تشجع درامل ان يزورها . قالت

له انها تريد تخدع كل الرجال ماعدا هو .

Pip wasn't sad that his sister died but he was angry that her attacker wasn't arrested. When he came back to the village to attend her funeral , he met Bidy and offered her money. She told him that Orlick frightened her. He promised her to make Orlick leave the village and to come to visit them, but she wasn't sure of his promise. He , himself, wasn't sure.

لم يكن بيب حزين ان اخته توفيت لكن كان غاضبا أن مهاجمها لم يقبض عليه . عندما عاد الي القرية ليحضره جنازة قابل بيدي وعرض عليها مالا . اخبرته ان اورليك يخيفها . وعده أن يجعل اورليك يغادر القرية وأن يأتي هو لزيارتهم . لكن لم تكن واثقة في وعده . هو نفه لم يكن متأكداً

It was his twenty-first birthday. He hoped to receive his fortune then, and to discover the secret benefactor. Mr. Jaggers gave me a very extravagant present of five hundred pounds but didn't tell him about the secret benefactor.

انه عيد ميلاده العشرين ويأمل ان يتلقى ثروته وأن يعرف راعيه السري . أعطاه جاجرز هديه ثمينه 500 جنيه لكن لم يخبره من الراعي السري
To help Herbert repay his debts , he used some of his money to help a merchant, called Mr. Clarriker, with his business. In return, Mr. Clarriker agreed to offer Herbert a well-paid job.

لكي يساعد هيربرت علي رد الديون استخدم بعض أمواله لمساعدة تاجر يدعي السيد كلاريكر في عمله . وفي المقابل وافق كلاريكر ان يقدم وظيفة جيدة
الاجر لهيربريت

Two years later , Magwitch visited Pip . Magwitch was sent to Australia for life . He worked as a sheep farmer and made a fortune. Pip showed him the coin the stranger had given him, Magwitch was the secret benefactor. He made Pip a gentleman. He regarded himself Pip's second father.

مر عامان وزار ماجويتش بيب . ارسل ماجويتش لاستراليا مدي الحياة وعمل كمربي اغنام وكون ثروة . عرض بيب له العمله التي اعطاها الغريب له . كان ماجويتش الراعي السري . جعل بيب نبيلًا . اعتبر نفسه اب ثاني لبيب

Answer the following question

1) Why do you think Pip doesn't understand how he feels about Estella?

لماذا لم يفهم بيب مشاعره تجاه استيلا في رأيك ؟

As he wanted to marry her though he knew she would make him unhappy.

كانت لديه مشاعر مختلطة . يرد ان يتزوجها رغم انه يعرف انها ستجعله تعيس.

2) Is Estella a good person? Why? Why not?

هل استيلا شخص طيب ولماذا؟

No , I don't think as she was made as a weapon to break men's hearts . She was cruel and cold even Miss Havisham complained about this.

لا اعتقد هذا لانها صنعت كسلاح لتحطيم قلوب الرجال . انها قاسية وباردة حتي ان الانسة هافيشام شكت منها

3) 'You know that I want to trick all of my admirers. All of them, apart from you!' Why do you think Estella says this to Pip?

" انت تعرف انني اريد ان اخدع كل المعجبين . جميعهم الا انت. لماذا تقول هذا لبيب؟

Estella wants Pip to believe that he is special to break his heart.

يبدو انها تريد بيب ان يعتقد انه متميز لديها لكي تحطم قلبه

4) How do you think Herbert was a victim of Pip?

كيف كان هيربيرت ضحية بيب؟

Pip encouraged him to spend more than he should. He fell into heavy debts .

شجعه ان يصرف امولا اكثر مما يجب . فسقط في ديون ثقيله .

5) How do you think Pip corrected the mistake he made with Herbert?

كيف حازل بيب تصحيح خطأه مع هيربيرت؟

He gave some money to Mr. Clarriker, with his business. In return, Mr. Clarriker agreed to meet Herbert and offer him a well-paid job.

اعطي بعض المال الي كلاريكر في عمله وفي المقابل وافق كلاريكر ان يقدم وظيفة لهيربيرت بمرتب جيد.

6) When do you think Pip spent his money well for the first time?

متي اول مرة انفق بيب امواله بطريقة جيدة؟

When he gave some money to Clarriker to help Herbert get a well –paid job to help him repay his debts.

عندما منح بعض المال الي كلاريكر لمساعدة هيربيرت في الحصول علي وظيفة جيدة الاجر ليساعده علي سداد ديونه.

7) Why do you think Magwitch made Pip a gentleman?

لماذا في رأيك صنع ماجويتش من بيب نبيلًا ؟

To take his revenge from the society.

ليثأر من المجتمع

8) How do you think Magwitch was similar to Miss Havisham?

ما اوجه الشبه بين الانسة هافيشام وماجويتش ؟

Miss Havisham made what Estella was to revenge for herself on men .

الانسة هافيشام جعلت استيلا كما هي لتثأر لنفسها من الرجال

Magwitch made Pip a gentleman to avenge for himself on the society.

صنع ماجويتش من بيب نبيلًا لثأر لنفسه من المجتمع

9) 'You should know,' replied Estella, 'because I am what you made me!' Do you think Estella was satisfied with the role she played with Miss Havisham? Why?

ردت استيلا " يجب ان تعرف لانني صنعتك " هل تعتقد أن استيلا راضية بهذا الدور مع الانسة هافيشام ؟ ولماذا ؟

No , she wasn't as she became cruel to Miss Havisham , herself.

لا لم تكن راضية لانها اصبحت قاسية علي هافيشام نفسها

10) Do you sympathize with Magwitch as a result of his assistance to Pip? Why?

هل تتعاطف مع ماجويتش نتيجة مساعدته لبيب ؟ ولماذا ؟

Yes, I feel sympathy for him, as he was a victim of the society and of the cruel judiciary system. نعم

اشعر بالتعاطف معه لانه ضحية المجتمع والنظام القضائي القاسي

11) 'I still hoped that she would fall in love with me, but I usually felt unhappy when we were together.' Why do you think Pip felt unhappy when they were together?

"لا زلت أمل ان تقع في حبي ولكن عادة ما شعرت بالتعاسة عندما تلقتني معا " لماذا تعتقد أن بيب شعر بالتعاسة عندما كانوا معا ؟

As she was too cold and cruel.

لانها باردة وقاسية معه

12) ' You know that I want to trick all of my admirers,' she replied. "All of them, apart from you!"

What do you think these words show about Estella's character?

ردت " تعلم انني اريد خداع كل المعجبين . كلهم سواك انت " ماذا تعتقد تبين هذه الكلمات عن شخصية استيلا ؟

She is cunning as he misled Pip ; she made him think special to her .

خبثة تضلله . جعلته يشعر انه متميز بالنسبة لها

13) If you were Pip, would you accept the assistance even if it were from a convict? Why?

لو كنت بيب هل تقبل المساعدة حتى لو من مجرم؟ لماذا؟

No , as it came from dirty work . it was illegal.

لا لانها جاءت من عمل قذر . انها غير قانونية .

14) Do you think Magwitch's character had any bright sides? If yes, what are they?

هل تعتقد أن شخصية ماجويتش لها جوانب مضيئة؟ إذا كان نعم ماهي؟

He was grateful to Pip as he had helped him before .

كان ممتنا لبيب لانه ساعده من قبل .

15) Why do you think Pip didn't understand how he felt about Estella?

لماذا في رأيك لم يفهم بيب حقيقة مشاعره تجاه استيلا ؟

As he loved her although he knew she wouldn't make him happy . His mind didn't agree with his emotion.

لانه احبها رغم انه يعرف انها لن تجعله سعيد . عقله لا يتوافق مع عاطفته .

16) What might have happened if Pip hadn't helped Magwitch?

ماذا كان سيحدث لو بيب لم يساعد ماجويتش؟

Pip wouldn't have been given the chance to become a fine gentleman.

ماكان يمنح الفرصة ليصبح نبيلاً

17) If you were Estella, who would you prefer: Pip or Bentley Drummle? Why?

اذا كنت استيلا هل تفضل بيب ام درامل؟ ولماذا؟

I would prefer Pip as he loved me and he would be obedient unlike Drummle.

سوف افضل بيب لانه يحبها وسيكون مطيعا علي النقيض من درامل

18) Do you think Pip was completely ungrateful to others? Why?

هل تعتقد أن بيب حاددا تماما للآخرين؟ ولماذا؟

No , he helped Herbert Pocket to repay his debts.

لا ساعد هيربرت بوكيت أن يسدد ديونه

19) Do you think Estella was right to be a tool in Miss Havisham's hands? Why?

هل تعتقد أن استيلا محقة أن تكون أداة في يد هافيشام؟ ولماذا؟

No , she was wrong as man is responsible for their deeds . Man has a free will to choose the good or the evil.

لا كانت مخطئة لان الانسان مسنول عن تصرفاته . للانسان ارادة حرة للاختيار الخير ام الشر .

Chapter Nine

Summary

Pip felt ashamed and sad as he knew that Magwitch , not Miss Havisham, was his benefactor. What is worse to Pip was that Magwitch was a convict with a life sentence. Pip felt upset. Magwitch was followed by another criminal. Magwitch called himself Provis and offered a lot of money to pip.

شعر بيب بالخزي والحزن عندما علم ان ماجويتش وليس هافيشام هو راعيه . والاسوء بالنسبة لبيب لت ماجويتش كان مجرما مدان بحكم سجن مدي الحياة . شعر بيب بالانزعاج . فماجويتش يتبعه مجرم اخر . أطلق ماجويتش علي نفسه بروفيس و عرض امولا كثيره علي بيب .

Pip told Herbert about Provis .Herbert was scared. Pip and Herbert decided to help Provis escape.

أخبر بيب هيربرت عن بروفيس وكان هيربرت مرعوبا . قررا الاثنان ان يساعدا بروفيس علي الهروب

Magwitch (Provis) told Herbert and Pip about his childhood. He did not know where he was born, or who his parents were. He was alone. He was always hungry, so he stole and begged to survive. As he grew up, he continued to steal and spent more and more time in prison. He learnt to read and write from people that he met as he travelled around the country. He got married. Then one day he met a man called Compeyson who was a fake gentleman , but he was dishonest.

أخبر ماجويتش (بروفيس) هيربرت وبيبي عن طفولته . لم يعرف اين ولد او من ابويه . كان وحيدا . دانما ماكان جوعان لذلك سرق و التمس البقاء حيا . وعندما كبر استمر في السرقة وقضي المزيد من الوقت في السجن .تعلم أن يقرأ ويكتب علي يد الناس الذين قابلهم وهو يسافر في أرجاء الدولة . تزوج من (مولي) وذات يوم قابل ردلا يدعي كومبيسون نبيلاً مزيفاً و اتضح أنه خائنا .

Magwitch discovered that Compeyson (Miss Havisham's fiancé) and his friend , Arthur (Miss Havisham's brother) , tricked a rich young woman , Miss Havisham into her money. Compeyson and Magwitch stole people's things and were caught by the police . The court believed Compeyson when he said that Magwitch was responsible for all crimes as Compeyson was a gentleman. Both of them were sent to prison .Both of them escaped and fought each other in the marshes but the soldiers caught them again.

اكتشف ماجويتش أن كومبيسون (خطيب الانسه هافيشام) و صديقه ارثر (اخو هافيشام) خدعا أمراة غنية (الانسه هافيشام) ورقا أموالها . كان ماجويتش وكومبيسون يسرقا أشياء الناس وقبض عليهما البوليس . صدقت المحكمة كومبيسون عندما قال ان ماجويتش مسنول عن كل الجرائم لان كومبيسون كان نبيلًا. أرسل كلاهما الي السجن . كلاهما هربا وتعاركا في الامستقعات ولكن الجنود قبضوا عليهما مرة أخرى .

Pip felt sorry for Magwitch . Pip was horrified as Magwitch's life was in danger because of Compeyson. .
شعر بيب بالحزن علي ماجويتش . كان بيب مرعوبا لان حياة ماجويتش في خطر بسبب كومبيسون .

Answer the following question

1- What do you think of Magwitch ?

ما رأيك في ماجويتش ؟

He was a victim of the society, which valued only people of high class.

ضحية مجتمع لا يقدر الا اصحاب المكاةة

2- What do you think it's like to dislike someone and to feel like you should help them at the same time?

كيف في رأيك الامر يبدو عندما تكره الشخص و تشعر أنه يجب ان تساعده في نفس الوقت.

I think it is hard to have a mixed feeling. However, duty comes first.

اعتقد انه من الصعب ان يكون لديك هذا الشعور المختلط . لكن الواجب يسبق اولًا .

3- If you were pip and knew about Magwitch , the benefactor, what would you do ? Why?

إذا كنت في مكان بي وعرفت بأمر ماجويتش الراعي (المتبرع السري) ماذا ستفعل ولماذا ؟

I would stop taking money from him and leave him for another place as he was a criminal who would bring me troubles.

سوف انوقف ان اخذ مالا منه و اتركه لمكان اخر لانه مجرم سوف يجلب لي المشكلات .

4- Do you think Magwitch was truthful and honest when he told Pip about Arthur and Compeyson?

هل تعتقد أن ماجويتش مخلص وامين عندما اخبر بيب عن ارثر وكومبيسون . ولماذا ؟ Why ?

Yes , as Herbert showed pip a note that said Miss Havisham's half-brother was called Arthur.

Compeyson is the man who took Miss Havisham's fortune and deserted her!

نعم لان هيربرت قدم لبيب ورقة تقول ان اخو الانسة هافيشام يدعي ارثر . وكومبيسون هو الرجل الذي اخذ ثورتها وهجرها .

5- Do you think that Mr. Jaggers deceived Pip ? why? هل تعتقد أن السيد جاجرز خدع بيب ولماذا ؟

Yes , as he knew the truth of Magwitch and didn't tell Pip from the beginning . He shared in

misleading Pip.

نعم لانه علم الحقيقة عم ماجويتش ولم يخبر بيب من البداية , فهو يتحمل جزء من تضليل بيب

6- Do you feel sympathy for Magwitch ? why? هل تشعر بالتعاطف مع ماجويتش ؟ لماذا ؟

Yes, as he was a victim of social discrimination and corrupted judicial system .

نعم فهو ضحية التمييز الاجتماعي والنظام القضائي الفاسد .

7- Why do you think Pip feel ashamed when he knew his secret benefactor?

لماذا شعر بيب بالعار عندما عرف المتبرع السري ؟

Because a convict had made him leave Joe and live a new life in London.

ان مدان جعله يترك جو ويعيش حياة جديدة في لندن .

8- If you were pip, would you help Magwitch to escape ? Why?

إذا كنت انت بيب هل سوف تساعده علي الهرب؟ ولماذا؟

No , as this was against the law and would get me involved.

لا لان هذا ضد القانون وسوف يتورط .

Yes , as his life was in danger and Magwitch , himself , was a victim.

نعم لان حياته في خطر وماجويتش نفسه ضحية .

9- Why do you think Magwitch decided to make Pip a gentleman?

لماذا في رأيك قرر ماجويتش ان يجعل بيب نبيلًا ؟

As a 'gentleman' had a high position in the society. He wanted to reward him for his favour . He

wanted to avenge from the society that oppressed him.

لان النبيل له مكانة عالية في المجتمع . اراد ان يكافاه علي معرفه . واراد أن يثار من المجتمع الذي اضطهده

10-If you were Pip, would you be ashamed to know that Magwitch was your benefactor?

إذا كنت بيب هل تشعر بالعار عندما علمت ان ماجويتش راعيك؟

Yes , as Magwitch was a convict .

نعم لان ماجويتش مجرم

11-Should Pip have told the police that the convict had returned from Australia? Why?

هل كان يجب علي بيب ان يخبر الشرطة ان المجرم عاد من استراليا ؟ ولماذا ؟

Yes , as this is a national duty and to avoid troubles .

نعم لان هذا واجب قومي وليتجنب المشكلات .

12-Do you think that the convict sympathised with Pip because of his poor childhood? Why?

هل تعتقد ان المجرم تعاطف مع بيب بسبب طفولته البائسة؟

Yes , he decided to be his benefactor . Maybe, he saw his own miserable childhood in pip.

نعم قرر ان يكون راعيه . ربما رأي طفولته البائسة في بيب

13-“As he had been so good to me, I felt it was my duty to help him escape,” said Pip.

Do you agree with Pip's opinion? Why?

قال بيب " لانه كان طيبا معي شعرت انه من واجبي لن اساعده علي الهرب . " هل تتفق مع رأي بيب ؟ ولماذا ؟

No , I disagree with his opinion as sympathy should not make us do illegal things.

لا لا اتفق مع رأيه لان التعاطف لا يجب أن يجعلنا نقع في افعال غير قانونية .

14- "As a child, he was always hungry, so he stole and begged to survive".

Do you agree that Provis (Magwitch) was a victim of his poor childhood? Why?

" في طفولته كان دائما جوعانا لذا سرق والتمس النجاة ؟ " هل تتفق ان بروفيس ضحية طفولته البائسة ؟ ولماذا؟

Yes , he was a victim of his poor childhood . He had no parents and the society didn't provide enough care for him . He was a victim .

نعم كان ضحية طفولته البائسة . لم يكن له والدين و المجتمع لم يوفر الرعاية الكافية له . فهو ضحية .

15- Would Pip have been happier if Miss Havisham had been his benefactor? Why?

هل كان بيب سيكون أكثر سعادة اذا كانت الانسة هافيشام راعيه له ؟

Yes , that what Pip wished as he loved Estella and thought that Miss Havisham wanted him to marry her.

نعم هذا ما تتمناه بيب لانه احب استيلا واعتقد ان هافيشام ارادته ان يتزوجها

16- In your opinion, was Pip a young man of principles? Why do you think so?

في رأيك هل كان بيب شاب ذو مبادئ ؟ لماذا تعتقد هذا ؟

Yes , Pip was a young man of principles as he felt ashamed of Magwitch . He refused his money . He also decided to help him escape to repay his favour and to keep his life.

نعم كان بيب شاب ذو مبادئ لانه شعر بالعار من ماجويتش ورفض أمواله . قرر ايضا مساعدته علي الهرب ردا لصنيعه معه وحفاظا علي حياته .

17- Was Provis right to boast about his money? Why?

هل كان بروفيس محقا أن يتفاخر بأمواله ؟ لماذا ؟

No , as his money wasn't clean . Some of it came from dirty work .

لا لان أمواله لم تكن نظيفة بعضها جاء من اعمال قذرة

Chapter Ten

Summary

Pip was going to visit Miss Havisham as Estella returned to live with her. On his way he found Bentley Drummle at an inn, boasting about having dinner with a young lady (Estella).

كان بيب ذاهبا لزيارة الانسة هافيشام بينما عادت استيلا لتعيش معها . في طريقه وجد بنتلي في حانة يتفاخر انه تناول العشاء مع امرأة جميلة (استيلا)

Pip blamed Miss Havisham for misleading him and letting him think that she was his secret benefactor. Miss Havisham confessed misleading him. Pip told her that Herbert and Mathew Pocket were good relatives; they were kind. He asked her to help Herbert with money.

القي بيب اللوم علي الانسة هافيشام علي تضليله وتركه يعتقد انها راعيته السرية . اعترفت الانسة هافيشام بتضليله . اخبرها بيب ان هيربرت وماتيو بوكيت اقارب طبيين . كانوا عطفويين . طلب منها ان تساعد هيربرت بالمال .

Pip was angry with Estella as she knew he loved her, but she replied coldly that she had told him she didn't share his feelings and had no heart. Pip was shocked when she told him she was going to marry Bentley Drummle.

غضب بيب من استيلا لانها كانت تعرف انه يحبها ولكنها ردت ببرود انها اخبرته من قبل انها لم تشاركه مشاعره و ليس لها قلب . صدم بيب عندما اخبرته انها ستزوج درامل .

On returning to London , Mr. Wemmick sent him a warning not to return home. Pip , Herbert and Magwitch were watched and Compeyson was still alive in London. Herbert took Magwitch to the Whimple's house to be safe. They would keep a boat in the river near Whimple's house for Magwitch to escape.

عند عودته من لندن أرسل السيد ويمك تحذيرا لبيب الا يعود الي بيته . فبيب و هيربرت و ماجويتش مراقبين وان كومبيسون لازال حيا في لندن . اخذ هيربرت ماجويتش الي منزل ويميل لكي يكون امن . سوف يحتفظون بقارب في النهر قرب منزل ويميل من اجل هروب ماجويتش .

One evening pip went to the theatre. He met Mr. Wopsle who told him the Compeyson was watching him.

ذات مساء ذهب بيب الي المسرح وقابل ويسل الذي اخبره ان كومبيسون يراقبه .

Mr. Jaggers told pip that Estella married Drummle who was strong but not intelligent. Their marriage would fail.

اخبر السيد جاجرز بيب ان استيلا تزوجت درامل الذي هو قوي وليس ذكيا و ان الزواج سيفشل .

Mr. Wemmick told pip that Molly was married to a homeless criminal (Magwitch) when she was young . She was accused of murdering her young daughter as well as an older woman. Pip wondered if Estella could be her daughter as they were similar.

اخبر السيد ويمك بيب ان موللي تزوجت من متشرد مجرم (ماجويتش) عندما كانت شابة . اتهمت بقتل ابنتها الصغيرة وامرأة عجوز ايضا . تسائل بيب هل استيلا يمكن ان تكون ابنتها لانهما متشابهتين .

On meeting Miss Havisham who promised to help Herbert continue in his work, she asked pip to forgive her as she broke his heart. She would tell him her story.

عند لقائه الانسة هافيشام التي وعدته أن تساعد هيربرت ان يستمر في العمل سألته ان يسامحها لانها حطمت قلبه . وأخبرته قصته .

Answer the following question

1) Do you think that Pip is happy to have discovered who his benefactor is? Give reasons. هل تعتقد ان بيب سعيد انه اكتشف من هو المتبرع له ؟ اعطي اسباب

No , he wasn't as he thought that Miss Havisham was his benefactor , but he turned out to be Magwitch , the convict.

لا لم يكن سعيدا لانه اعتقد ان الانسة هافيشام هي المتبرع ولكن اتضح ان ماجويتش المدان

2) What do you think of Estella's reaction when Pip told her about his love?

She coldly replied coldly that she did not share his feelings, and that she had no heart.

This reflects how cruel she was to him.

ردت ببرود لم تشاركه مشاعره وانها بلا قلب وهذا يعكس كم كانت قاسية عليه

3) Do you think that Herbert and Wemmick were loyal friends to Pip? Mention reasons.

هل تعتقد أن هيربرت وو ميك كانا صديقين مخلصين لبيب ؟

Yes , as Mr. Wemmick warned him not to return as he, Provis and Herbert were watched.

Compeyson was alive in London. Herbert found Provis some new lodgings in a house by the river.

He planned with Pip to enable Provis to escape.

ارسل ويمك يحذره الا يعود الي البيت . اخبره هو و بروفيس وهيربيرت مراقبون . كومبيسون حي يرزق في لندن . ووجد هيربيرت سكنا جديدا لبروفيس بجوار النهر . خطط مع بيب علي تمكين بروفيس من الهروب .

4) How do you feel when Miss Havisham asked pip for forgiveness? Give reasons

كيف تشعر عندما طلبت الانسة هافيشام من بيب المغفرة ؟

I feel surprised as she made what Estella to break men's hearts.

شعرت بالدهشة لانها جعلت استيلا تحطم قلوب الرجال

5) How do you think Pip feels on hearing Drummle boasting about having dinner with a young lady , Estella?

كيف تعتقد ان بيب شعر عند سماع درامل يتفاخر بتناول العشاء مع شابة جميلة استيلا؟

He felt jealous. He felt that he was taken in by her .

شعر بالغيرة . وشعر انه خدع علي يديها .

6) How did Estella stab Pip in his heart?

كيف طعنت استيلا بيب في قلبه ؟

She decided to marry Drummle although she had told before that she tricked her admirers to break their hearts except him.

قررت ان تتزوج من درامل رغم انها اخبرته من قبل انها تخدع معجبيها لتحطيم قلوبهم ماعدا بيب.

7) If you were Pip , what would you do when you knew that Estella was married to Drummle?

اذا كنت انت بيب ماذا سوف تفعل عندما علمت ان استيلا تزوجت من درامل ؟

I would turn a new leaf as she didn't deserve true love.

سوف ابدأ صفحة جديدة لانها لا تستحق الحب الحقيقي .

8) Why do you think Estella married Drummle?

لماذا تعتقد ان استيلا تزوجت من درامل ؟

To break other admirers' hearts just like Miss Havisham told her to do.

لتحطم قلوب معجبيها مثلما طلبت منها الانسة هافيشام ان تفعل .

9) Do you think that Miss Havisham and Pip have similarities? Why?

هل تعتقد أن تشابه بين بيب مع الانسة هافيشام؟ ولماذا؟

They both have broken hearts .They both lost their fortunes and betrayed.

كلاهما قلوبهم تحطمت . كلاهما فقد ثروته و تمت خيانتة.

10) How was Pip loyal to his friend Herbert

كيف كان بيب مخلص لصديقه هيربيرت ؟

He asked Miss Havisham to help Herbert Pocket to continue working for Mr. Clarriker.

طلب من هافيشام ان تساعد هيربيرت ليستمر هيربيرت في العمل لحساب كلاريكر .

11) Why do you think Mr. Jaggers' predicted the failure of Estella's marriage?

ما هو تنبؤ جاجرز عن زواج استيلا ؟

As Drummle is strong, but he is not intelligent. They will not have a happy marriage.

اعتقد ان درامل قوي لكن ليس ذكي . لن يكون زواجهما سعيد

12) 'I saw Bentley Drummle just now,' I told her. 'Surely you don't love him ' ?

What do you think the question reflects about Pip's character?

اخبرتها " رأيت بنتلي درامل منذ قليل . بالتأكيد لا تحبيه ؟ ماذا هذا السؤال يعكس عن شخصية بيب ؟

Pip was intelligent as he realized that she loved nobody but he couldn't control his love for her. he was still unsure of himself .

كان ذكيا لانه ادرك انها لا تحب احد . لكنه لم يسيطر علي حبه لها . لازال غير واثق من نفسه .

13) Was it surprising for Pip to know that Estella wanted to marry Bentley Drummle? Why? هل كان من المدهش بالنسبة لبيب ان يعرف ان استيلا ارادت الزواج من درامل ؟

Yes , as he thought he could make her love him.

نعم لانه اعتقد انه بإمكانه ان يجعلها تحبه

14) Do you think that Pip should have been away from Provis when he knew they had been watched? هل تعتقد ان كان يجب علي بيب ان يبعد عن بروفيس عندما علم انهم مراقبين ؟ ولماذا ؟ Why?

Yes , this would get troubles to them . Their life was endangered .

نعم هذا سوف يجلب لهم المتاعب . فحياتهم في خطر .

15) If you were Pip, would you agree to escape with Provis? Why?

اذا كنت بيب هل توافق ان تهرب مع بروفيس ؟ ولماذا ؟

Yes , as we were both wanted by the police and sought by Compeyson .

نعم لان كلانا مطلوبين من الشرطة ومن كومبيسون .

16) 'Yes,' she said. 'Forgive me, Pip! I used her to break your heart. But if you knew my story, you would pity me!' If you were Pip, would you pity Miss Havisham? Why?

قالت " نعم سامحني .بيبي! استخدمتها لكسر فؤادك . لكن اذا عرفت قصتي سوف تشفق علي ! " اذا كنت بيب هل سوف تشفق علي الانسة هافيشام ولماذا ؟

Yes, I would pity her as she was broken hearted and the good hearts are those that could forgive نعم ساشفق عليها لانها محطمة الفؤاد و القلوب الطيبة هي التي تسامح .

17) Do you think that Estella was badly affected by her mother? Why?

هل تعتقد ان استيلا تأثرت بطريقة سيئة بأمرها ؟ ولماذا ؟

Yes , I think so. Maybe she inherited some of her mother's cruelty. Being away from her mother made her getting more and more cruel to even Miss Havisham .

نعم اعتقد هذا . ربما ورثت بعض من قسوة أمها . وكونها بعيدة عن امها جعلها تزداد قسوة حتي علي الانسة هافيشام .

18) "Miss Havisham asked if I was very unhappy. "Why do you think Miss Havisham asked Pip that question?"

" سألت الانسة هافيشام هل أنا تعيس " لماذا تعتقد أن الانسة هافيشام سألت هذا السؤال ؟

To see if she succeeded in her trick and broke his heart. لثري هل نجحت في خعتها وحطمت قلبه .

19) 'Yes,' I said, 'for many reasons, which I cannot discuss.' What do you think the reasons for Pip's being unhappy were?

" نعم لعدة أسباب لا أستطيع مناقشتها . " ماذا في رأيك أسباب تعاسة بيب ؟

Estella's marriage with Drummle was a main reason. Another reason was that Herbert and Magwitch were watched .

زواج استيلا من درامل كان سبب رئيسي وسبب آخر هو ان هيربرت وماجويتش مراقبين .

20) 'Oh, what have I done?' she cried, over and over again. Her eyes were full of tears.

What do you think the cause of Miss Havisham's tears was?

صاحت عدة مرات " اوه ماذا فعلت ؟ واغرورقت عيناها بالدموع . ماذا في رأيك سبب دموع الانسة هافيشام ؟

She felt prick of conscience as she made Estella broke his innocent heart.

شعر بتنايب الضمير لانها جعلت استيلا تحطم قلبه البريء

Chapter eleven

Summary.

When Miss Havisham's fiancé left her, her heart was broken. She wanted to take revenge on men. She adopted Estella brought by Mr. Jaggers, to teach her how to break men's hearts.

تخطم قلب الانسة هافيشام عندما تركها خطيبها . ارادات ان تنتقم من كل الرجال . تبنت استيلا التي احضرها لها جاجرز لتعلمها ان تحطم قلوب الرجال She asked pip to forgive her . He left her walking in the untidy garden remembering Herbert , and Estella . He felt that something bad happened to Miss Havisham. He ran to see her burning. He saved her and put out the flames. The doctor and her relatives came to see her. When pip left , she cried for him to forgive her .

سألت بيب أن يسامحها . تركها ومشى في الحديقة الغير مرتبة متذكرا هيربرت و استيلا . شعر ان شيء سيء قد حدث للانسة هافيشام . جري ليراها ليراها تحترق . انقذها واطفيء السنة اللهب . حضر الطبيب وبعض الاقارب ليروها . عندما رحل بيب صاحت طابه منه ان يسامحها .

Pip went back to London and met Herbert who bandaged his burns. Herbert told him that Estella was Provis's daughter from Molly who he married 20 years before. Pip went to Mr. Jaggers to know the whole story. Mr. Jaggers told him that when Molly left Provis, she had hidden Estella . He took Estella to be adopted by Miss Havisham. He asked Pip to keep secret .

عاد بيب الي لندن وقابل هيربرت الذي ضمّد حروقته . اخبر هيربرت بيب ان استيلا ابنة بروفيس من مولي التي تزوجها منذ عشرين عاما . ذهب بيب الي السيد جاجرز ليعرف القصة بالكامل . اخبره السيد جاجرز عندما تركت مولي بروفيس خبات استيلا . واخذ هو استيلا الي الانسة هافيشام لتبناها . وطلب من بيب أن يحفظ السر .

Pip received two letters : one from Mr. Wemmick to tell him that it was time to help Provis escape, the other letter from an unknown person asking Pip to meet in an old house in the marshes to know more about Provis.

تلقي خطابين : واحد من السيد وميك يخبره انه حان وقت مساعدة بروفيس علي الهرب والخطاب الاخر من مجهول يطلب منه ان يلتقيه في منزل قديم غي المستنقعات ليعرف المزيد عن بروفيس .

Having left a note for Herbert , Pip headed for the old house. As soon as he went in, he was hit by something. It was Orlick . He wanted to revenge from Pip as he spoiled his life and made him lose his job at Havisham's house and told Bidy not to trust Orlick.

Although Pip was in a tight spot ; he was tied up and unable to save himself , he was thinking of Provis , Bidy , Joe and Herbert and what they would thought of him if he died.

ترك بيب رسالة الي هيربرت واتجه الي المنزل القديم . بمجرد دخوله الي المنزل ضرب بشيء ما . انه اورليك . اراد ان ينتقم من بيب لانه افسد حياته وجعله يفقد وظيفته في منزل هافيشام واخير بيدي الاتق في اورليك . رغم ان بيب في موقف صعب مقيدا وعاجز ان ينقذ نفسه كان يفكر في بروفيس وبيدي و جو وهيربرت وماذا سوف يعتقدون اذا مات .

Pip knew what had happened : Orlick had found Provis's leg-irons and had deliberately left the leg-irons in the kitchen when he attacked his sister to make everybody think that a convict had committed the crime. Orlick ran towards pip, and pip fainted.

When Pip came to himself , he found Herbert beside him. . Herbert and I had already made plans to help Provis escape.

عرف بيب ما قد حدث من قبل : اورليك وجد اغلال بروفيس وتركها متعمدا في المطبخ عندما هاجم اخته لكي يجعل الجميع يعتقد ان المجرم ارتكب الجريمة . جري اورليك نحوه و اغمي علي بيب . وعندما استرد بيب وعيه وجد هيربرت بحواره . كان لدي أنا وهيربرت خطط لمساعدة بروفيس علي الهرب .

Pip had to go with Provis. Herbert and Startop were waiting by our boat. They had to get Provis out of the country. They rowed the boat further down the river and had to spend a night in an inn. They continued their journey until we came to the place where steamers took on passengers. A steamer to Hamburg appeared. As they were saying goodbye to each other , another boat carrying the police and Compeyson arrived .They were all surprised .

اضطر بيب للذهاب مع بروفيس . كانا هيربرت وستارتوب ينتظران بجوار القارب . عليهم ان يخرجوا بروفيس من الدولة . جذفوا بالقرب بعيدا اسفل النهر وقضوا ليلة في حانة . استمروا في رحلتهم حتي وصلوا الي مكان حيث تاخذ البواخر المسافرين . ظهرت لهم باخرة متجه الي هامبورج . اثناء وداعهم لبعضهم البعض وصل قارب يحمل الشرطة وكومبيسون . اندهشوا جميعا .

Answer the following question

1) What do you think of Miss Havisham? Give reasons. ما رأيك في الانسة هافيشام . اعط اسباب .

I think she is a victim of excessive trust in her ex-fiancé, but she made a mistake when she adopted Estella and brought her up to avenge on all men . She also made a big mistake when her life stopped at the moment her fiancé deserted her.

اعتقد انها ضحية الثقة المفرطة في خطيبها السابق لكن اخطأت عندما تبنت استيلا و ربته لتتأثر من جميع الرجال . اخطأت عندما توقفت حياتها في لحظة هجر خطيبها لها .

2) What do you think Pip when he forgave Miss Havisham? ما رأيك في بيب ؟

Pip forgave Miss Havisham for all what happened . This reflects that he is kind-hearted and good . He had nobility by nature.

بيب سامح الانسة هافيشام علي كل ما حدث . هذا يعكس ان حنون القلب وطيب . هو نبيل بالفطرة .

3) Do you think Orlick had the right to avenge from Pip? Why? هل اورليك له حق في الانتقام من بيب ؟

No , as Orlick was a murderer who attacked Pip's sister and Pip warned others from him .

لا لان اورليك مجرم هاجم اخت بيب و بيب حذر الاخرين منه

4) Miss Havisham feels guilty about her actions. What does she feel guilty about?

How do we know? شعرت الانسة هافيشام بالذنب من تصرفاتها . حيال ماذا تشعر بالذنب . وكيف عرفنا؟

Miss Havisham feels guilty that Estella has been cruel to Pip in the past, we know because she asks Pip for forgiveness.

تشعر بالذنب لان استيلا صارت قاسية علي بيب في الماضي وعرفنا هذا لانها سألت بيب ان يسامحها .

5) Do you think That Miss Havisham deserved to be forgiven by Pip? Why ?

هل تعتقد ان مس هافيشام تستحق المسامحة من بيب ؟ ولماذا .

No , as she planned to break his heart and she succeeded in her plan . but Pip was noble by nature , so he forgave her .

لا لانها خطت ان تحطم قلبه ونجحت في خطتها ولكن بيب نبيل بطبيعته لذا سامحها

6) How do you think Miss Havisham's actions affected others ?

كيف أثرت تصرفات هافيشام علي الاخرين في الرواية ؟

Miss Havisham's actions resulted in Estella never knowing what it was like to be a normal person learning to have her own opinions and choices; Pip has felt sad; the Pocket family have cared and looked out for her, despite the fact she was rude to them.

ادت تصرفاتها باستيلا الي انها لاتعرف ان تكون انسانة عادية تتعلم ان يكون لها ارانها و خياراتها .
شعر بييب بالحزن . عائلة بوكيت اهتمت وراعت هافيشام رغم حقيقة انها كانت وقحة معهم .

7) Which characters other than Miss Havisham felt guilty? Why?

ما الشخصيات الاخرى التي شعرت بالذنب في القصة ؟ ولماذا ؟

Pip feels guilty because he knows that he ignored Bidy and Joe, who had done nothing wrong, but he felt that he was 'better' than them.

شعر بييب بالذنب لانه يعرف انه تجاهل بيدي وجو الذين لم يفعلوا شيء خطأ ولكن كان يشعر هو انه افضل منهما .

8) Miss Havisham tries to give Pip an explanation, but can there be any justification for everything she has done to him, and others, so far? What do you think?

حاولت الانسة هافيشام لن تعطي بييب تفسيراً ولكن هل هناك تبرير لكل شيء فعلته معه و مع الاخرين ؟ ما رأيك ؟

No , there is no justification for her to take revenge on all men as only a person or two tricked her .

She also made Estella a weapon to carry out her plan to break Pip's heart .

لا لا يوجد تبرير لها ان تتأثر من كل الرجال لان شخص واحد او اثنين خدعوا . جعلت استيلا سلاحاً تنفذ به خطتها و تحطم قلب بييب .

9) Who do you think is the villain in Great Expectations? من هو النذل في القصة ؟

Compeyson is the villain in the novel. He tricked Miss Havisham and took her money. He also caused Magwitch to be put into prison.

كومبيسون هو الوغد في الرواية . خدع هافيشام واخذ مالها و جعل ماجويتش يدخل السجن .

He spread false information that Wemmick would hear and advise Pip and Herbert to act on as to when to take Magwitch out of England .

نشر اخبار كاذبة سمعها ويمك ونصح بييب وهيربيرت ان يتصرف لتهرب ماجويتش من انجلترا .

He worked with the police, offering to identify Magwitch when they planned to pick him up by boat on his way out of England.

عمل مع الشرطة وعرض التعرف علي ماجويتش عندما خططوا ان يخطفوه بقارب في طريقه للهرب من انجلترا .

10) If you were Pip, would you take off your coat and try to save Miss Havisham and put out the flames although she used Estella to take revenge on you?

اذا كنت انت بييب هل سوف تخلع المعطف و تحاول انقاذ الانسة هافيشام و تطفىء النيران رغم انها استخدمت استيلا للتأثر منه ؟

If I were noble by nature like Pip, I do this. The weak can never forgive .Forgiveness is the attribute of the strong.

اذا كنت نبيلاً بالطبيعة مثل بييب سوف افعل هذا . فالضعفاء لا يسامحون ابداً و المسامحة سمة الاقوياء .

11) Do you think that Pip wouldn't have loved Estella if he had known that Molly and Provis were her parents? Why?

هل تعتقد أن بييب لم يكن ليحب استيلا لو عرف ان والديها هما بروفيس ومولي . ولماذا؟

Yes , as her parents weren't socially accepted .

نعم لانها غير مقبولين اجتماعياً .

No , he would have loved as he loved her although he knew she was cruel and cold.

لا لانه احبها رغم انه يعرف انها قاسية وباردة المشاعر .

12) What might have happened if anyone had known that Orlick had attacked Pip's sister?

ماذا كان ليجد لو عرف اي شخص ان اورليك هاج اخت بييب؟

The police would have caught him . Everybody including Miss Havisham would not have employed him.

الشرطة كانت قبضت عليه . الكل بما فيهم الانسة هافيشام لم توظفه .

13) Do you think it was right for Pip to go to an old house, on the marshes near his village at night alone? Why?

هل تعتقد ان بييب علي صواب ان يذهب الي المنزل القديم في المستنقعات قرب القرية ليلا بمفرده ولماذا ؟

No , it was wrong of him to do this as he knew he was watched . He should have had company with him as the place was off beaten track.

لا كان خطأ منه لانه يعرف انه مراقب . كان يجب يكون في رفقة احد لانه المكان موحش .

14) Why do you think Pip wanted to know more about Provis?

لماذا تعتقد ان بييب اراد ان يعرف المزيد عن بروفيس ؟

I think curiosity led him. Maybe, he thought that there were things he should know about him

الفضول قاده . ربما اعتقد ان هناك اشياء يجب ان يعرفها عنه .

15) "I thought of all the people who would suffer if I died now." What do you think this revealed about Pip's character?

" فكرت في جميع الناس الذين سيعانون اذا مت الان . " ماذا يكشف هذا شخصية بييب في رأيك؟

He is kind-hearted . He thought of others even if he was in a hot water. He is noble.

حنون القلب . يفكر في الاخرين حتي لو كان في موقف صعب . فهو نبيل

16) Should Pip have planned to make Provis escape alone? Why?

هل كان يجب علي بييب ان يخطط لجعل بروفيس ؟ لماذا؟

No , he was worried about Provis . He wanted to be sure that he was fine.

لا لانه كان قلق علي بروفيس . يريد أن يتأكد انه بخير
نعم لكي يتجنب التورط في المشكلات .

Yes , to avoid being involved in troubles .

17) If you were Pip, would you forgive Miss Havisham? Why?

إذا كنت بيب هل سوف تسامح الانسة هافيشام ؟ ولماذا؟

No , as she intended to break my heart although I did no harm to her .

لا لانها كانت تنوي تحطيم قلبي رغم انني لم اؤذيها

Yes , as the weak can never forgive .Forgiveness is the attribute of the strong.

نعم لان الضعفاء لا يسامحون ابدا . المسامحة سمة الاقوياء

18) What might have happened if Miss Havisham's fiancée hadn't left her?

ماذا قد يحدث اذا لم يترك هافيشام خطيبها .

She wouldn't have been broken-hearted and she wouldn't have decided to revenge on all men , including Pip.
ما كان لينكسر فؤادها وما كانت لتقرر ان تنتقم من كل الرجال بما فيهم بيب .

19) Do you like Pip's character? Why?

هل تحب شخصية بيب ولماذا ؟

Yes , as he was noble and kind-hearted .

نعم لانه نبيل الاخلاق و حنون القلب

No , as he was submissive to Estella . He was driven blindly by his love for her to forget his real friends : Joe and Biddy.

لا لانه كان خاضعا لاستيلا . انقاد لها اعمى بحبه لها ونسي اصدقائه الحقيقيين: جو و بيدي

20) "I knew that I would always love Estella, even if she was cruel to me". If you were Pip, would you continue loving Estella, even if she was cruel to you?

" اعلم انني ستحب استيلا دائما حتي لو كانت قاسية علي" اذا كنت بيب هل ستستمر في حب استيلا حتي لو كانت قاسية عليك؟

No , as one of the greatest pain and torture is being in one-sided love with someone.

لا لان احد اعظم الآلام و العذاب هو ان تكون في حالة حب من طرف واحد مع شخص ما

Chapter Twelve

Summary

Provis jumped to the police boat and grabbed Provis. A large wave swept on their boat which began to sink as it was filled with water.

قفز بروفيس الي قارب الشرطة وجذب بروفيس . واجتاحت موجة ضخمة قاربهم الذي بدأ يغرق لانه امتلأ بالماء .

Herbert , Startop and Pip were saved , but Provis and Compeyson were missing. Then they found Provis hit by a steamer, but Compeyson didn't come back. Provis was taken to the prison hospital. When Provis appeared in court, he was found guilty. He and thirty-two other criminals were all given life sentences.

تم انقاذ هيربرت وستارتوب وبيب ولكن بروفيس و كومبيسون كانا مفقودين . ثم وجدوا بروفيس صدمته باخرة ولكن كومبيسون لم يعود . نقل بروفيس الي مستشفى السجن . عندما ظهر بروفيس في المحكمة وجد انه مذنب . وحكم عليه مع 32 مجرم اخر بالسجن مدي الحياة .

Pip visited Provis in the prison hospital for one last time. He told Provis that his daughter , Estella , was alive, beautiful and he loved her .Provis died.

زار بيب بروفيس في مستشفى السجن للمرة الاخيرة . اخبر بروفيس ان ابنته لازالت تعيش و هي جميلة و هو يحبها . ومات بروفيس

Pip was very tired and worried about his debts. Then he fell ill and had bad dreams. One morning , pip opened his eyes to find Joe looking after him. When pip got better , Joe told him that Miss Havisham died and left most of her money to Estella . She left some money to Matthew Pocket as Pip asked her. Orlick was in prison as he had broken into Uncle Pumblechook's house and tried to rob him, but Uncle Pumblechook had recognised him.

كان بيب متعبا جدا وقلقا علي ديونه . ثم مرض وكان يري احلاما سيئة . وفي صباح احد الايام فتح بيب عينيه ووجد جو يعتني به . وعندما تحسن بيب ابهره بيب ان الانة هافيشام ماتت وتركت معظم ثروتها لاستيلا وتركت بعض الاموال الي ماثيو بوكيت كما طلب منها بيب. كان اورليك في السجن لانه اقتحم منزل بمبلتشوك وحاول سرقة ولكن العم بمبلتشوك تعرف عليه .

One morning, Joe went , but he left a letter for Pip. He had paid all Pip's debts. Pip thought that he would have to go back to the blacksmith's very soon to thank him and see Biddy. He wanted to tell her how sorry he was that he had hurt her in the past and he hoped that she might marry him.

وفي صباح احد الايام رحل جو وترك خطايا لبيب دفع كل ديون بيب . اعتقد بيب ان عليه ان يعود الي منزل الحداد قريبا لكي يشكره ويري بيدي . اراد ان يخبرها كم هو اسف انه اذاها في الماضي املا ان تتزوج

To his surprise, he went back on their wedding day. He was glad especially he had never told Joe about his hope to marry Biddy.

وما اصابه بالدهشة انه عاد يوم زفافهما . سعد خصوصا ان لم يخبر جو عن امله في الزواج من بيدي

Within a few weeks, he had sold everything he had in London. Then he travelled to Egypt, to work for Mr. Clarriker. After some years there, Herbert and Pip both became managers in Clarriker's business.

خلال عدة اسابيع قليلة باع كل شيء في لندن وسافر الي مصر للعمل لحساب السيد كلارك . وبعد عدة سنوات هناك . اصبح هيربرت وببيب مديرين في عمل كلاريكر

Eleven years later, he saw Joe and Bidy again. They were very happy at the blacksmith's and had two children, a little boy and a little girl. Joe told him that his son was called after Pip.

بعد احدي عشر عام رأي جو وببدي مرة اخري . كانا سعداء و انجبا طفلين . صبي صغير وفتاه . اخبره جو انه اطلق علي ابنه اسم ببب .

He went to the place where Miss Havisham's house used to be. It was no longer there; instead, he found a large, untidy garden. He thought of Estella. She had been very unhappy with Bentley Drummle. He had been cruel to her, and so she felt she had no choice but to leave him.

ذهب الي المكان حيث كان منزل هافيشام . لم يعد البيت موجود ووجد حديقة كبيرة غير منظمة . فكر في استيلا . كانت تعيسة مع بنتلي درامل الذي كان قاسيا عليها و لذا لم يكن لها خيار سوي ان تتركه .

Several years ago , Drummle had died in an accident with a horse . Pip saw Estella who was no longer beautiful. She was older, but she looked tired, and her eyes were sad.

بعد عدة سنوات مات درمل في حادث حصان . ري ببب استيلا التي لم تعد جميلة . كانت اكبر عمرا وبدا انها متعبة و عيونها حزينة .

Pip sat with Estella . She sold the land. She confessed that she had hurt him. They agreed to be friends.

جلس ببب مع استيلا . فقد باعت الارض . واعترفت انها آدت ببب . اتفقا ان يكون اصدقاء .

Answer the following question

1) How would you describe the relationship between Pip and Estella at the end of the novel? What do you think might happen?

كيف لك ان تصف علاقة ببب باستيلا في نهاية القصة ؟ ماذا قد يحدث ؟

At the end of the book Pip and Estella are finally being themselves. They tell each other that they are friends now. They might stay friends, or perhaps they will marry.

في نهاية الكتاب واخيرا كانا شخصين عاديين او عادوا الي طبيعتهم . اخبروا بعضهم انهما اصدقاء الان . ربما يظلوا اصدقاء او ربما يتزوجون .

2) Do you think Pip achieved any of his goals?

هل حقق ببب اي من اهدافه؟

No, he didn't achieve either of his goals, although he is a gentleman for a time. He ends up with no money while Estella ends up marrying Drummle. However, he does do well in his job in Egypt and becomes a manager, and there is hope at the end that he may end up with Estella after all.

لا لم يحقق اي من اهدافه رغم انه كان نبيل لفترة ما . آلت به الامور ان يكون بلا مال وتزوجت استيلا من درامل . لكنه ادي اداء جيد في عمله في مصر واصبح مدير وكان هناك املا في النهاية ان ينتهي به المطاف مع استيلا .

3) What do you think Pip learnt?

ماذا تعلم ببب ؟

He learnt that your social class and position are not as important as kindness, and he becomes a better person at the end of the novel.

تعلم ان المكانة و الطبقة الاجتماعية ليست بقدر اهمية العطف واصبح شخص افضل في نهاية القصة

4) What do you think the moral of the story is and what lessons can we learn from Pip's journey in life?

ماذا في رأيك مغزي القصة و الدروس المستفادة من رحلة ببب في الحياة ؟

Love and kindness are more important than social position.

الحب والعطف اهم من المكانة الاجتماعية .

5) What do you think of the life sentence given to Magwitch before he died?

مارأيك في حكم السجن مدي الحياة الذي عوقب به ماجويتش قبل موته؟

I think it is cruel and hard especially, he and thirty-two other criminals were all given life sentences. But fate said another saying.

اعتقد انه قاسي وصعب خصوصا انه مع 32 مجرم اخر تلقوا احكام بالسجن مدي الحياة ولكن القدر قال كلمة اخري .

6) Do you agree that Provis deserved his end with a life sentence? Why?

هل تتفق ان بروفيس يستحق نهايته بالسجن مدي الحياة ؟ ولماذا ؟

No , I don't agree . This sentence is very cruel and inhuman . لا اتفق فالحكم قاسي وغير انساني .

7) Shouldn't Pip have told Provis that his daughter was still alive? Why?

الا يجب علي ببب ان يخبر بروفيس ان ابنته لازالت حية ؟ لماذا ؟

No , it was Pip's duty to tell Provis about his daughter . He had the right to know about his daughter . لا كان واجب ببب ان يخبر بروفيس عن ابنته . فهو لديه الحق ان يعرف عن ابنته .

8) Which character do you like most in "Great Expectations"? Why?

ما الشخصية التي انت تحبها كثيرا في قصة "الامال الكبرى" ؟ ولماذا ؟

Herbert Pocket as he is wise although he is young. He is satisfied with his life .

هيربرت بوكيت لانه حكيم وراضي بحياته .

9) Was Miss Havisham right to leave some of her money to Mr. Matthew Pocket? Why?

هل كانت الانسة هافيشام علي صواب ان تترك بعض اموالها لماتيو بوكيت ؟ ولماذا ؟

Yes , as he was sincere to her in his advice and he was a man of principles .

نعم لانه كان نخلص لها في نصيحته وكان رجل ذو مباديء

10) Do you think Estella deserved to own most of Miss Havisham's money? Why?

هل تعتقد ان استيلا استحققت ان تلم معظم ثروة هافيشام من الاموال ؟ ولماذا ؟
لأنها كانت قاسية حتى علي الانسة هافيشام نفسها .

No , as she cruel even to Miss Havisham .

11) Should Miss Havisham have left Pip some of her money? Why?

هل كان يجب علي هافيشام ان تترك بعض اموالها لبيب ؟ ولماذا ؟

Yes , to compensate him for the harm she caused to him .

نعم لتعوضه عن الضرر التي سببته له

12) If you were Joe, would you pay off Pip's debts? Why?

لو كنت جو هل كنت ستدفع ديون بيب؟

Yes , as a friend should help his friend in need.

نعم لان الصديق يجب ان يساعد صديقه في الشدة

13) In your opinion. What was the greatest expectation for Pip? Why do you think so?

في رأيك ما اعظم آمال بيب ولماذا تعتقد هذا ؟

He does do well in his job in Egypt and becomes a manager, and there is hope at the end that he may end up with Estella after all.

نجح في عمله في مصر واصبح مدير و هناك امل انه قد يتزوج استيلا في النهاية

14) 'It's my wedding day, Pip!' Bidy said, happily. 'Joe and I have just got married!'

Would Joe have married Bidy if he had known that Pip had wanted to marry her? Why?

"انه يوم زفافي بيب . انا وجو تزوجنا للتو !" هل كان جو سيتزوج بيدي اذا علم ان بيب يريد الزواج منها ؟ ولماذا ؟

No , as Joe was sincere to Pip .

لا لان بيب كان مخلصا لبيب

15) 'You have the best husband in the world, Bidy!' I said. 'And Joe, you have the best wife!' Do you think these words reflected Pip's real feelings? Why?

قلت " لديك افضل زوج يا بيدي و انت يا جو لديك افضل زوجة " هل تعتقد ان هذه الكلمات عسكت مشاعر بيب الحقيقية ؟ لماذا؟

Yes , these words reflected his real feelings as he really loved them . They did him many favours .

نعم . عسكت هذه الكلمات مشاعره الحقيقية لانه حقا يحبهم . فهم قدموا له كثير من المعروف

16) What is the worst character in "Great Expectations"? Why do you think so?

ما اسوء شخصية في القصة ؟ لماذا تعتقد هذا؟

I think Compeyson is the worst character in the novel . He is a fake gentleman . He represented evil. He is the villain of the story.

أعتقد ان كومبيسون اسوء شخصية في الرواية . فهو نبيل مزيفا . يمثل الشر في القصة . وهو المجرم في القصة .

17) In your opinion, what is the moral lesson of "Great Expectations"?

في رأيك ما الدرس الاخلاقي للرواية ؟

Love and kindness are more important than social position.

الحب و العطف اهم من المكانة الاجتماعية .

General Critical Thinking Questions

أسئلة تفكير نقدي عامة علي القصة

1) Although Miss Havisham is wealthy , she is spiritually impoverished .Discuss her as a thematic character.

رغم ثراء الانسة هافيشام كانت مسلوقة الروح ؟

Miss Havisham had inherited a lot of property and money, but she didn't find true love , she was a victim of other' greed and envy . Wealth is not enough and that, without love, money is not worth having.

ورثت قدر كبير من الممتلكات والاموال لكن لم تجد الحب الحقيقي . كانت ضحية لطمع وحقد الاخرين . الثروة ليست كافية وبدون الحب المال لايساوي شيء .

2) Revenge is a common theme in the novel .Discuss.

الانتقام موضوع رئيسي في الرواية . ناقش .

Miss Havisham wanted to avenge for herself on all men as she was taken in by her ex-fiancé. She used Estella as a weapon.

ارادت الانسة هافيشام ان تثار لنفسها من كل الرجال لانها خدعت من خطيبها السابق استخدمت استيلا كسلاح

Abel Magwitch wanted to make Pip a gentleman to revenge on the society.

Orlick wanted to kill Pip as he made him left his job .

اراد هابيل مكاجويتش ان يجعل بيب نبيلاً للتأثر من المجتمع . اراد اورليك ان يقتل بيب لانه جعله يفقد العمل .

3) Herbert's character contradicts Pip's Discuss.

كانت شخصية هيربيرت مناقضة لبيب . ناقش

Pip's dreams and goals are unrealistic and Pip's lifestyle is extravagant. Herbert is simple and realistic with his life and keeps specific goals in mind, not paying attention to class position.

كانت احلام واهداف بيب غير واقعية و اسلوب حياته به بذخ . هيربيرت بسيط وواقعي في حياته و يحتفظ باهداف محددة في عقله لايهتم بالمكانة الطبقة .

4) Pip develops several goals throughout the novel. Explain

His first goal was to marry Estella, so he set his second goal to become a gentleman in the upper class . After Pip has lived a good period in London, he develops another goal, saving his benefactor, Magwitch.

كان هدفه الاول ان يتزوج استيلا لذا حدد هدفه الثاني ان يصبح نبيلاً في الطبقة العليا . وعندما عاش بيب فترة جيدة في لندن تتطور لديه هدف اخر هو انقاذ راعييه ماجويتش .

5) Joe represents a symbol of love and devotion. Illustrate

يمثل جو رمز الحب والاخلاص . وضح

Joe's love for Pip never dies; he always is there for Pip, for Pip during childhood, as a young adult and as a full grown man. He named his son "pip"

لم يمض حبه لبيب ودائماً كان موجوداً من اجله في طفولته وشبابه ورشده . واطلق علي ابنه بيب.

6) Joe was the opposite of Pip. Explain.

كان جو علي النقيض من بيب . اشرح

Joe is unmotivated to change his position, but he is happy where he is, the opposite of Pip's unhappiness in a higher class that he had to work hard to achieve.

جو لم يكن متحمس لتغيير وضعه فهو سعيد بمكانته علي النقيض من تعاسة بيب في الطبقة العليا التي اضطر ان يعمل بجد لتحقيقها

7) Estella became an upper class daughter by chance, but Pip struggles hard to become a member of the upper class . comment

اصبحت استيلا ابنة من الطبقة العليا بالصدفة او بالخط ولكن بيب كفح بجد ليصبح عضواً في الطبقة العليا . علق

She begins as the daughter of Molly and Magwitch but quickly becomes the upper class daughter of Miss Havisham. This gives some contrast to Pip's entire life struggle to become a gentleman in the higher class.

بدأت استيلا كابنة لمولي وماجويتش ولكن سريعا ما صارت ابنة للسيدة هافيشام . هذا يقدم نقيضا لجهد بيب طوال حياته ان يصبح نبيلاً من الطبقة العليا .

8) Mr. Jaggers was the secret force behind many events of the novel. Explain. السرية

خلف كثير من احداث القصة . اشرح

He is the lawyer of Miss Havisham and Magwitch. He brought Estella to Miss Havisham . He was the guardian of Pip when Mr. Magwitch sent him money. He helped Molly , Estella's mother , to be free from prison and employed her as a housekeeper.

كان محامي النسبة هافيشام وماجويتش . احضر استيلا الي الانسة هافيشام . كان الوصي علي بيب عندما ارسل ماجويتش له الاموال . ساعد مول ام استيلا ان تخرج من السجن ووظفها كربة منزل لديه.

9) Orlick caused many problems to Pip . Discuss.

سبب اورليك لبيب مشكلات كثيرة . ناقش

First he killed his sister . So, Joe married Bidy , who Pip wanted to marry at the end of the novel .He attempted to kill Pip as Pip made him jobless.

اولا قتل اخته لذلك جو تزوج من بيدي التي اراد بيب ان يتزوجها في نهاية القصة . حاول قتل بيب لان بيب جعله عاطل بلا عمل .

10) Bidy is a trustworthy person . Justify.

بيدي شخصية جديرة بالثقة . برر

She is the first person Pip shares all his passions, his love for Estella and his desire to be a gentleman. She continues to be loyal and caring for Pip .

She cared for her sister when she got ill because of Orlick's assault.

هي اول شخص تشارك بيب عواطفه وحبه لاستيلا ورغبته ان يصبح نبيلاً . استمرت مخلصه ومهتمة ببيبي . اهتمت باخته عندما مرضت بسبب هجوم اورليك

11) Drummle played a vital role to ruin Pip's goal . Explain.

لعب درامل دورا حيويا في تدمير هدف بيب . اشرح

He ruins Pip's dreams of marrying Estella and taking away Pip's true goal in life. He ruined Pip's dream of marrying Estella and taking away Pip's true goal in life. وقضى علي هدفه في الحياة

12) "Money can blind any other feelings" Explain this according to what Compeyson did. المال يعمي اي

مشاعر اخري . اشرح طبقا لما فعله كومبيسون .

He tricked Miss Havisham into her money . He was the partner of Magwitch in theft.

خدع الانسة هافيشام واخذ منها مالها . كان شريك لماجويتش في السرقة .

13) What are the similarities between Joe and Matthew Herbert?

ما اوجه الشبه بين جو وماتيو هيربيرت ؟

They are both content with their life and social position. Matthew wasn't after Miss Havisham's money . He was an honest advisor for her . Joe was also content and happy with his life.

كلاهما كان راضيا بحياته ومكانته الاجتماعية . ماتيو لم يجري وراء اموال الانسة هافيشام . كان ناصحا امينا لها . كان حو راضيا وسعيدا بحياته.

14) How was the title of the novel " Great Expectations" related to Pip?

كيف تعلق عنوان الروايه " الامال الكبرى " بيب؟

The title is mainly connected with pip's goals and ambitions . He wanted to marry Estella , so he tried hard to become a gentleman through education and the money he had from Magwitch .

العنوان بالاساس متعلق باهداف بيبي وطموحاته . فهو يريد ان يتزوج من استيلا لذلك حاول جاهدا ان يصبح نبيلاً من خلا التعليم والاموال التي حصل عليها من ماجويتش .

15) The sense of inferiority pushed Pip to become a gentleman. Explain .

شعور الدونية دفع بيبي ان يصبح نبيلاً . اشرح

When he first met Estella , she scorned him and treated him badly , so he decided to learn to be a gentleman . When he got a fortune and went to London to be educated on the hands of Matthew Herbert , he thought that Estella would change her mind and accept him , but this didn't happen.

عندما قابل استيلا في المرة الاولى احتقرته وعاملته معاملته سيئة لذلك قرر ان يتعلم ليكون نبيلاً ز عندما حصل علي الثروة ذهب الي لندن ليتعلم علي ايدي ماثيو هيربيرت . اعتقد ان استيلا ستغير رأيها وتقبله ولكن هذا لم يحدث .

16) Mr. Jaggers' Prediction about Estella's marriage with Drummle came true . Discuss.

تحققت نبوة جاجرز عن زواج استيلا ودرامل ناقش .

He predicted failure for Estella's marriage with Bentley Drummle as Drummle wasn't intelligent. This happened.

تنبأ بفشل زواج استيلا من بتلي درامل لان درامل ليس ذكياً . هذا حدث .

17) Pip has a clear conscience. Discuss.

كان لبيبي ضمير حي . ناقش

After helping the convict Magwitch, Pip is afraid that someone will find out about his crime and arrest him.

بعد مساعدته لماجويتش خاف بيبي ان يكتشف شخص ما جريمته ويقبض عليه

When Pip discovers that his benefactor is a convict. He is sad and refuses to take more money.

عندما يكتشف ان متبرعه مجرم شعر بالحزن ورفض اخذ مزيد من المال .

He feels responsible for the debts Herbert fell into. He helps him get a well-paid job.

يشعر انه مسئول عن ديون هيربيرت . يساعده ان يحصل علي وظيفة براتب جيد .

The First
Mr. Wael Melad